



## Papa exortou Jaruzelski a respeitar direitos humanos

LER  
NA PAGINA 9

O Papa João Paulo II exortou ontem o líder comunista polaco Wojcieh Jaruzelski a respeitar os direitos humanos e a permitir aos polacos uma maior participação nos assuntos do país.

Num encontro com o general Jaruzelski, no antigo Palácio Real de Varsóvia, o Papa referiu-se em detalhe às obrigações impostas «a todos os que exercem o poder» pela Carta dos Direitos Humanos das Nações Unidas.

**VARSOVIA**  
— Bandeiras do Solidarnosc penduradas junto da campa do padre Popieluszko onde o Santo Padre vai orar.

Telefoto Reuter/Lusa  
«Diário de Aveiro»

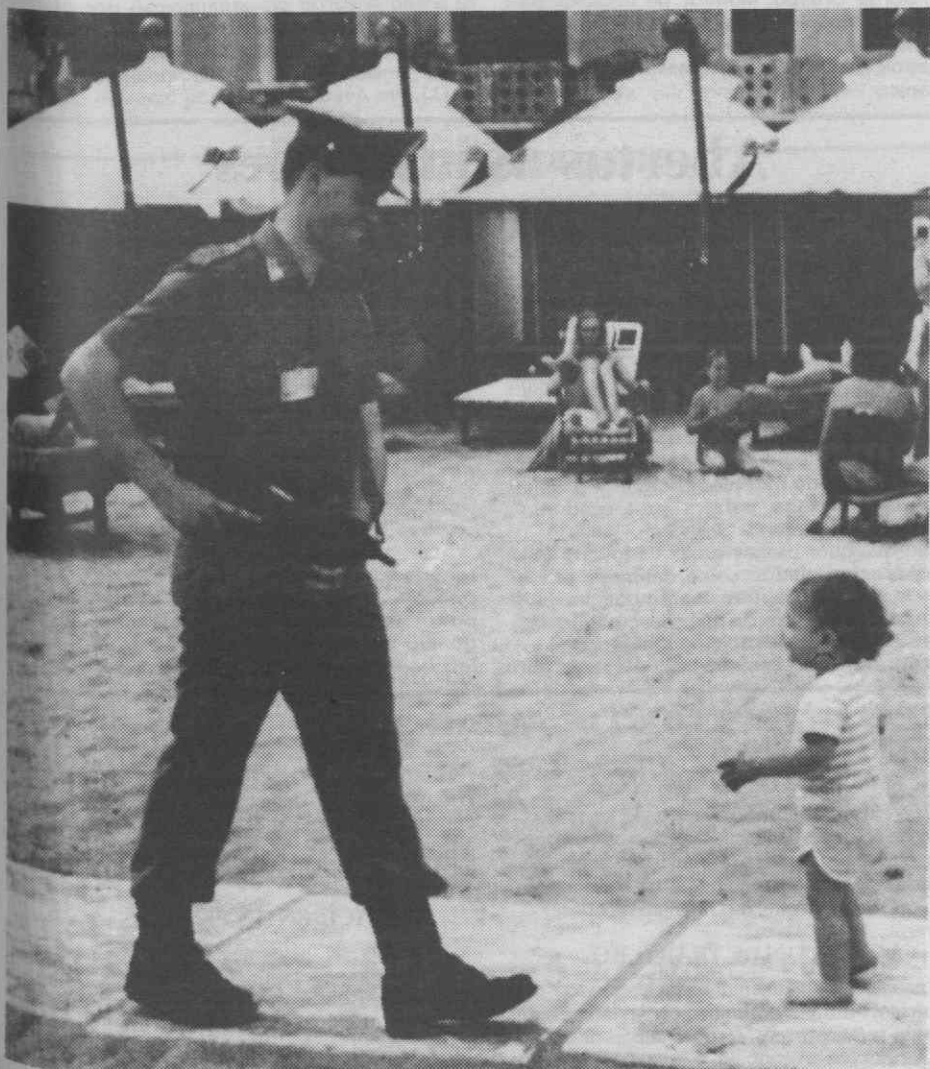


Mensagem enviada à cimeira de Veneza

## Portugal preocupado com proteccionismo económico americano

O possível aumento do proteccionismo comercial norte-americano foi «uma das preocupações ontem transmitidas aos

participantes da cimeira de Veneza por dirigentes políticos de 25 países, incluindo Portugal», disse Cavaco Silva.



VENEZA — Uma criança parece confusa com a segurança na Praia do Lido. LER NA PAGINA 9

## Judiciária de Aveiro desmantelou rede de assaltantes

A Polícia Judiciária de Aveiro capturou três presumíveis assaltantes, autores de cerca de dezena e meia de furtos qualificados em residências e estabelecimentos comerciais.

Os suspeitos utilizavam o escalamento e arrombamento para levarem a efeito as suas acções, actuando preferencialmente nas zonas de Gaia, Espinho, Aveiro, Anadia e Viseu.

Aquela Polícia recuperou parte do material furtado, tendo a prisão dos suspeitos sido confirmada judicialmente.

De salientar o papel positivo, da colaboração da GNR de Viseu na captura dos três suspeitos.

## Papel para eleições custou 20.000 contos

O papel para os boletins de voto das duas eleições de 19 de Julho custou ao Estado 20.000 contos, disse ontem uma fonte oficial.

O papel é branco para o sufrágio para a Assembleia da República e azul para o Parlamento Europeu.

Não se sabe ainda quanto vai custar a impressão dos boletins que está a ser feita na Imprensa Nacional.

A impressão das duas voltas das presidenciais, as últimas eleições que se fizerem em Portugal, custou 10.000 contos, adiantou a mesma fonte.

A Imprensa Nacional está a imprimir cerca de 20 milhões de boletins brancos e outros 20 milhões azuis, ou seja, o número total de recenseados mais 20 por cento.

A fonte oficial afirmou ainda que já seguiram para o seu destino os boletins de voto brancos para o círculo fora da Europa, «estando tudo a decorrer na normalidade».

## VAGROS/87 inaugurada em ambiente festivo

LER NA PAGINA 4

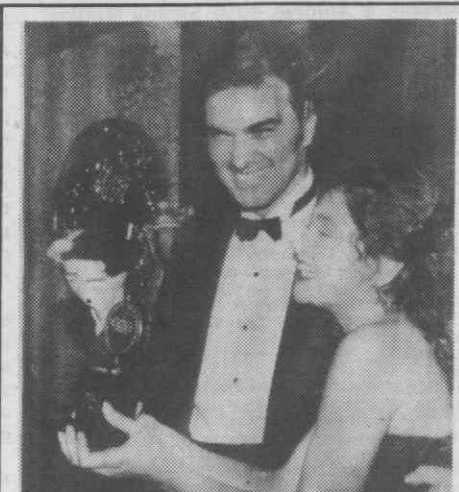
### TOTOBOLA

## Anónimo de Tortemil, Chaves, ganha 28 mil contos

Um anónimo de Tortemil, Chaves, ganhou mais de 28 mil contos ao ser o único totalista do «jackpot» do Totobola de domingo, segundo o Serviço de Escrutínio das Apostas Mútuas.

O vencedor concorreu com 320 escudos (32 apostas), tendo ganho também cinco segundos prémios e 10 terceiros prémios, o que lhe valeu um total de 28.070.415 escudos, disse um informador das Apostas Mútuas.

No mesmo concurso registaram-se 71 «dozes», com um prémio individual de 197.028 escudos, e 1429 «onzes», a quem cabe um prémio de 9.789 escudos.



NOVA IORQUE — Francis Ruffelle ao lado de Michael Maguire, mostram os prémios Tony aos repórteres.

Telefoto Reuter/Lusa — «Diário de Aveiro»



Encontro de Segurança Social

# Trabalhadores debateram actual situação

Decorreu no passado fim-de-semana, em Aveiro, o I Encontro de Organizações Representativas dos Trabalhadores da Segurança Social.

Como atempadamente referimos, este Encontro visou constituir um espaço de reflexão e análise dos problemas que afectam os trabalhadores do sector da Segurança Social, incidindo especialmente na problemática da prestação de serviços aos utentes, na inexistência de formação profissional adequada e na indefinição de carreiras.

Foram também ponto de análise os problemas decorrentes da introdução de novas tecnologias e respectiva informatização dos serviços do sector administrativo.

A este propósito, os trabalhadores criticam a introdução destas novas tecnologias «sem terem sido feitas as necessárias acções de formação, nem analisados os aspectos de segurança e condições de trabalho advinentes da instalação destes equipamentos».

Por outro lado, os trabalhadores referem ainda que a utilização dos computadores «está a ser feita sem terem sido devidamente analisadas as consequências físicas e mentais que poderão ter sobre os seus utilizadores».

Relativamente a esta questão, exigem dos responsáveis dos Centros Regionais de Segurança Social, «a saída de normas de utilização dos terminais e dos computadores que não permitam que qualquer trabalhador esteja mais de duas horas seguidas, em cada período de trabalho, por forma a preservar a sua saúde».

Por seu turno os trabalhadores dos Centros de Parethesia Cerebral os quais se encontram na expectativa da aprovação da Lei Orgânica e do respectivo Quadro, situação que se arrasta há mais de 9 anos.

A maioria dos centros de Parethesia Cerebral existentes funcionam actualmente «com mais de 50 por cento de tarefeiros, aos quais não são dadas, pelo Governo, quaisquer garantias de estabilidade e segurança, embora habilitados com o necessário grau académico».

Nesse sentido, em moção aprovada por unanimidade no Encontro, os trabalhadores deliberaram «exigir a saída da Lei Orgânica

e respectivo Quadro, anunciado, há mais de um mês, como em fase de ultimização».

Os trabalhadores das Casas do Povo presentes ou representados no Encontro, face à actual situação de indefinição na prossecução das suas carreiras profissionais, deliberaram «exigir do Governo a atribuição imediata do vínculo a Função Pública a todos os trabalhadores das Casas do Povo e exigir dos conselhos directivos dos Centros Regionais de Segurança Social (CRSS), a implementação dos serviços locais, delegações ou terminais dos CRSS».

Em análise esteve também, e em jeito de balanço-confronto, o sistema de Segurança Social, constitucionalmente previsto e consagrado na publicação, em 1984, da Lei de Bases da Segurança Social, com a situação actual da prestação de serviços.

Nesse sentido os trabalhadores alertam os órgãos de soberania «para a degradação dos serviços prestados e seu agravamento se for dada continuidade a política ultimamente seguida».

Condenam, ainda, «as tentativas de pri-

vatização do sistema por agravarem as precárias condições existentes e por poderem sujeitar os trabalhadores utentes e contribuintes da Segurança Social a serem vítimas de exploração e negócio».

Por outro lado, exigem «a implementação de condições de higiene e segurança no trabalho».

As resoluções tomadas neste Encontro, que serviu como encontro propedéutico e preparatório do VI Encontro Nacional de trabalhadores da Segurança Social, a realizar em Novembro próximo em Lisboa, serão enviadas aos órgãos de soberania competentes e aos Centros Regionais de Segurança Social.

Estiveram presentes neste I Encontro regional de trabalhadores da Segurança Social, sindicatos do sector de Viseu, Aveiro, Coimbra, Leiria e Guarda, directores de estabelecimentos da acção social, trabalhadores das Casas do Povo e dos CRSS, representantes dos Centros de Parethesia Cerebral e sindicatos dos utentes dos serviços de Segurança Social.

## Coligação Democrática Unitária apresentou candidatos

A Coligação Democrática Unitária - CDU - apresentou os seus candidatos às eleições para a Assembleia da República, a realizar no próximo dia 19 do mês de Julho.

Como cabeça de lista Zita Seabra, membro suplente da Comissão Política do Comité Central do PCP, deputada a Assembleia da República desde 1976, que, na impossibilidade de estar presente, enviou uma comunicação em que defendeu como linhas de actuação a «luta em defesa dos trabalhadores com salários em atraso, pelo fim do desemprego e contra a discriminação das mulheres no trabalho, a defesa da Ria de Aveiro e o combate à poluição e a regionalização, condição fundamental para o desenvolvimento e prosperidade da região».

Interviu também Carlos Pimpão, candidato independente da lista da CDU ao Parlamento Europeu.

«Ha que obter nas proximas eleições para a Assembleia da Republica uma maioria de esquerda. Porem tera de ser uma maioria qualificada que obrigue o PS a dialogar com os partidos democraticos» - referiu.

Ao referir-se a entrada de Portugal na Comunidade Europeia, disse que «o argumento das leis comunitarias tem dado cobertura a pseudo-necessidade de alterar as leis do trabalho, de liberalizar a Banca e destruir o sector nacionalizado».

«A CDU considera que e necessario defender em Estrasburgo a independencia Nacional nas suas frentes economica e politica» - terminou.

Ventura da Cruz, candidato independente pelo Partido «Os Verdes», defendeu a necessidade de «travar o actual rumo de esgotamento dos recursos naturais».

Referiu-se ainda a maõ de obra infantil, a necessidade de se proceder a Regionalização e da ausencia de uma politica governamental para a defesa e recuperacao da Ria de Aveiro.

Presente a este comicio de apresentacao dos candidatos distritais da CDU esteve Alvaro Cunhal, que na sua intervencão se referiu a importancia destas eleições na formação de um governo que «acabe com a politica anti-democratica, que visa liquidar o regime democratico alcançado com a revolucao de Abril, devemos ter uma viragem na politica portuguesa no sentido da democracia, na defesa real dos interesses do povo, uma politica de desenvolvimento, de paz, de liberdade e de independencia nacional».

Alvaro Cunhal abordou também o problema dos reformados, o desemprego, os salarios em atraso, «sendo necessario que o PS e o PSD continuem em minoria na Assembleia da Republica, e um dos objectivos a atingir nestas eleições.» - referiu aquele dirigente comunista.

A lista de candidatos a Assembleia da Republica apresentada pela CDU e composta por Zita Seabra, Jose Ferreira Mendes, metalurgico, de Espinho, membro do Conselho Nacional da CGTP, Fernando Fernandes, candidato independente proposto pela «Intervencão Democrática», medico, de Oliveira do Bairro, Artur Vidal Pinho, membro

suplente da Comissao Poltica do Comité Central do PCP, Bernardino Ribeiro, bancario, de Santa Maria da Feira, presidente da Junta de Freguesia de Fiaes, Jorge Carvalho, advogado, de Espinho, Ricardo Cruz, independente proposto pelos «Os Verdes», arquitecto, de Aveiro, Luis Carlos Pereira, independente, da Mealhada, assistente da Faculdade de Ciências da Universidade de Coimbra, António Romão, medico, de Ovar, Flavio Laranjeira, medico, membro da Assembleia Municipal de Oliveira de Azemeis, Jose Loureiro, Técnico de Vendas de Ilhavo, Manuel Loureiro, independente proposto pela «Intervencão Democrática», medico, de Agueda, Jorge Cortez, de S. João da Madeira, engenheiro, Luis Dias, independente, de Estarreja, operario quimico, António Brandão, independente pela C.D., de Arouca, Maria Manuela Silva, professora, da Feira, Maria Alice Pereira, independente, operaria corticeira, Decio Rodrigues, independente de Sever do Vouga, empresario agricola, Jorge Crespo, monitor de natacao de Aveiro e Manuel Casal, metalurgico, de Aveiro. Para o Parlamento Europeu concorre Carlos Pimpão, independente, engenheiro mecanico.

## Abertas as inscrições para campos de trabalho

Estao abertas as inscrições para os campos de trabalho, promovidos pelo FAOJ, que decorrerão durante os meses de Julho, Agosto e Setembro.

O plano de actividades a desenvolver nestes campos de trabalho abrange tres areas distintas; uma dedicada a conservacao e melhoramento de instalacoes de utilidade social; a segunda contempla a defesa e recuperacao do patrimonio cultural e uma terceira canalizada para a proteccao do ambiente.

Em qualquer destas areas os jovens voluntarios, com idades compreendidas entre os 15 e os 25 anos, trabalharão por um periodo de 4 a 5 horas diarias, executando tarefas de utilidade social, não recebendo qualquer remuneracao.

### PELO HOSPITAL DE AVEIRO

#### ACIDENTE DE VIAÇÃO

Deu entrada naquele Serviço de Urgências vítima de acidente de viação ocorrido na Gafanha da Nazaré tendo seguido o seu destino depois de assistido, Venâncio António Martins Faria, de 48 anos, casado, residente na Gafanha da Nazaré.

#### ACIDENTES DE TRABALHO

Receberam tratamento naquele Serviço de Urgências, vítimas de acidentes de trabalho e puderam seguir os seus destinos depois de assistido Américo Fernando R. Silva, de 16 anos, metalurgico, residente em Eixo, Maria Odete Dias Rodrigues Gondarez, de 51 anos, casada,

## Concurso de fotografia promovido pelo FAOJ

Vai realizar-se um «Concurso Jovem de Fotografia», promovido pela Secretaria de Estado da Juventude.

Este concurso é aberto a todos os jovens fotografos e divide-se em dois escalões etarios: ao primeiro podem concorrer os jovens com idade ate aos 18 anos, inclusive, e ao segundo os interessados com idades compreendidas entre os 19 e os 30 anos, inclusive.

O concurso envolve duas secções, uma sobre a tematica «Juventude» e outra de tema livre, dividindo-se em duas modalidades, preto e branco e cor, com as dimensões, respectivamente de 18x24 cm e 30x40 cm.

A participacao e limitada ao envio maximo de uma prova por modalidade.

O concurso consta de duas fases, a primeira a nivel regional e a segunda a nivel nacional.

Os dezasseis melhores trabalhos seleccionados a nivel regional participarão no concurso a nivel nacional e receberão premios no valor de 10 mil e 5 mil escudos, respectivamente para o primeiro e segundo classificados.

Os jovens fotografos da região de Aveiro interessados em participar nesta iniciativa, deverao entregar os seus trabalhos na delegacao do FAOJ, local onde poderão, ainda, obter mais informacoes relativamente ao concurso.

## Campos de trabalho em França

A associacao francesa «Jeneusse e Reconstruction», vai acolher em França, durante 20 dias, em campos de trabalho, 15 jovens portugueses, ao abrigo de um acordo Luso-Francés.

Os jovens serão distribuidos, durante o mes de Agosto, pelos campos de trabalho de Cobonne e Grignan, entre os dias 2 e 22, Les Tourettes, de 9 a 29, e Livron, de 16 de Agosto a 5 de Setembro.

Os jovens participantes nestes campos de trabalho voluntario receberão um subsidio do FAOJ que contemplara 50 por cento do custo das viagens de comboio em segunda classe, não recebendo qualquer remuneracao pelo trabalho prestado.

As despesas de alimentacao e alojamento estão a cargo do organizacao dos campos de trabalho.

Os interessados em participar, poderão fazer a sua inscricao na delegacao do FAOJ, em Aveiro.

Os encargos inerentes a alimentacao e alojamento dos participantes são custeados pela entidade organizadora dos campos de trabalho.

Em cada campo de trabalho, para alem das actividades especificas a desempenhar, haverá um programa de actividades de indole socio-cultural e recreativa que visa possibilitar aos jovens em questao um contacto directo com o meio natural e humano da comunidade.

Os jovens da região de Aveiro que não foram seleccionados para o programa «Ocupacao de Tempos Livres», assim como outros eventualmente interessados neste genero de actividades, poderao fazer a sua inscricao da delegacao do FAOJ, em Aveiro.

residente em Cacia; Duarte Manuel Simões Dionisio, de 24 anos, casado, encarregado de construçao civil, residente em Sousa-Vagos e, Vitor Manuel Nogueira Bastos, de 17 anos, ajudante de mecanico, residente em Esgueira.

#### ACIDENTES PESSOAIS

Vítimas de acidentes pessoais receberam tratamento e puderam regressar às suas residências: Maria Reis Silva Vieira, de 18 anos, casada, residente na Foaça; Levi Graça Ferreira, de 55 anos, casado, pedreiro, residente na Gafanha da Encarnação e, Daniela Catarina K. Carvalho, de 8 anos, residente no Bairro de Santiago, nesta cidade.

### DIÁRIO DE AVEIRO

ANO 2 - N.º 596

Director — Adriano Calle Lucas  
Directores-Adjuntos — João Pedro Saldanha e Lino Vinhal  
Coordenador do Noticiário Local — Arménio Bajouca  
Propriedade — Adriano Calle Lucas (Diaveiro — Empresa do «Diário de Aveiro», Ld.ª em organização)

SEDE — Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 96-D, 1.º B.  
Redacção e Serviços Comerciais (Publicidade, Assinaturas e Agentes) — Av.º Dr. Lourenço Peixinho, 96-D, 1.º B. — Apartado 4 — 3800 AVEIRO. Telefones 24601 e 20627. Telex 37489 DIAVEI.

DELEGAÇÕES  
LISBOA — Rua José Sarmiento, 2 — 1000 LISBOA — Telefones 885811 e 807664 — Telex 43579  
AGUEDA — Rua José Sucena, 120, 3.º — 3750 AGUEDA — Telefone 63880 — Telex 37109  
VISEU — Rua D. António Alves Martins, 34-3.º E — 3500 VISEU — Telefone 25357 — Telex 53449  
FIGUEIRA DA FOZ — Rua Dr. Joaquim Jardim, 13-1.º Dt.º — 3080 FIGUEIRA DA FOZ — Telefone 2546 — Telex 53977  
COIMBRA — Rua da Sofia, 179 — 3000 COIMBRA — Telefones 25461 e 25463 — Telexes 52147 e 52451

Composto e Impresso na FIG — Fotocomposição e Indústrias Gráficas, SARL — Estrada de Eiras — Coimbra. Telefones 33312 e 35265. Telex 52154.



## Hospital de Aveiro

# Apesar da falta de meios Pediatria tem capacidade de resposta

— afirmou-nos o dr. Mário Agualuza

O Hospital de Aveiro volta hoje novamente às páginas do nosso Jornal. Desta vez para focarmos muito concretamente o funcionamento e a situação actual dos Serviços de Pediatria daquela unidade hospitalar.

O tema já anteriormente foi abordado por nós. Todavia, resolvemos voltar a insistir neste assunto pelo simples motivo de nos terem chegado recentemente às mãos umas estatísticas, indicando o número de crianças que, vivendo fora da zona de Coimbra, tinham recorrido aos serviços do Hospital Pediátrico daquela cidade.

— Chamou-nos a atenção o facto do número de crianças da região de Aveiro a recorrer ao referido Hospital ser bastante elevado, em comparação com o número de crianças provenientes de outras regiões, nomeadamente de Viseu, Castelo Branco e Guarda.

E, uma vez que tratando-se de estatísticas nem sempre se tem em conta as particularidades inerentes a cada caso, e porque os dados eram relativos já ao ano de 1985, estando pois um bocadinho desactualizados, resolvemos contactar directamente a secção de pediatria do Hospital Distrital de Aveiro, tendo em vista saber o que se passa na realidade. O objectivo principal era saber em que medida aqueles serviços se encontram aptos para responder às necessidades de uma região em crescente expansão como é a região de Aveiro.

O dr. Mario Agualuza, responsável pelos serviços de pediatria do Hospital de Aveiro, começaria desde logo por evidenciar a completa desactualização dos dados que nos tinham sido fornecidos, bem como as situações enganosas a que podem conduzir. «Aveiro engloba uma região bastante vasta, não sendo toda ela abrangida pelos serviços do Hospital de Aveiro», disse-nos. «Devo referir que até há bem pouco tempo, Mealhada, Anadia, Agueda e talvez até Sever do Vouga, drenavam os seus doentes essencialmente para o Hospital Central de Coimbra. Era muito raro termos aqui crianças de Agueda, por exemplo».

E Mario Agualuza continuaria, dizendo que entretanto esta situação mudou e que já ha um projecto, ainda não aprovado, definindo como áreas sob influencia do Hospital de Aveiro as zonas de Aveiro, Ovar, Anadia e Agueda. «Isto tendo em vista sobretudo a não sobrecarga dos Hospitais Centrais do Porto e de Coimbra».

## UM BOM CORPO CLÍNICO MUITO SOBRECARGADO...

O responsável pelos serviços de pediatria do Hospital de Aveiro afirmou-nos também que o referido Hospital esta apto para resolver e dar atendimento a grande maioria dos casos que vão surgindo: «Temos uma capacidade de resposta muito razoável. A nível de estruturas considero que temos possibilidade de absorver todas as crianças que necessitam de internamento. Claro que não podemos responder a todos os casos clínicos, sobretudo aos mais graves, que necessitam de cuidados muito especificos e delicados que só nos hospitais centrais ser prestados, enviando então as crianças para esses centros. O Hospital de Aveiro não esta preparado para receber crianças que sofreram queimaduras graves, que têm que ser sujeitas a operações melindrosas, e mesmo prematuros», para citar alguns exemplos.

Apesar de tudo, o numero de evacuações tem vindo a diminuir substancialmente, segundo nos referiu Mario Agualuza: «mandamos cada vez menos crianças para os

hospitais centrais do Porto e Coimbra. Muitas vezes as crianças vão aos hospitais centrais fazer determinados exames, e depois voltam novamente. Quero realçar que existe uma grande harmonia e um perfeito intercambio entre os hospitais centrais e o Hospital de Aveiro».

No que toca a meios humanos, o Hospital de Aveiro esta «a trabalhar com um corpo clínico muito bom, capaz de dar resposta a maioria dos problemas que vão surgindo».

A equipa pediátrica é constituída por oito medicos, 35 enfermeiros, um psicologo, uma professora primaria, duas educadoras de infancia e 16 empregadas de serviços gerais.

Muito embora se trate de uma boa equipa, não é impermeavel as dificuldades de vana ordem que se sentem por todo o Hospital.

«Essencialmente temos falta de meios», dir-nos-ia Mario Andaluza, acrescentando que «a nossa equipa medica esta perfeitamente actualizada. Como Aveiro esta relativamente perto de Coimbra e do Porto, é facil a sua deslocação aos hospitais centrais, para reuniões, cursos, jornadas. Trata-se de um conjunto de medicos que poderia desenvolver melhor o seu trabalho se tivessem mais meios técnicos e humanos ao seu dispor. Precisavamos sobretudo de mais especialistas (temos um projecto para 12 especialistas) e enfermeiras especializadas», já para não falar em material da mais variada ordem.

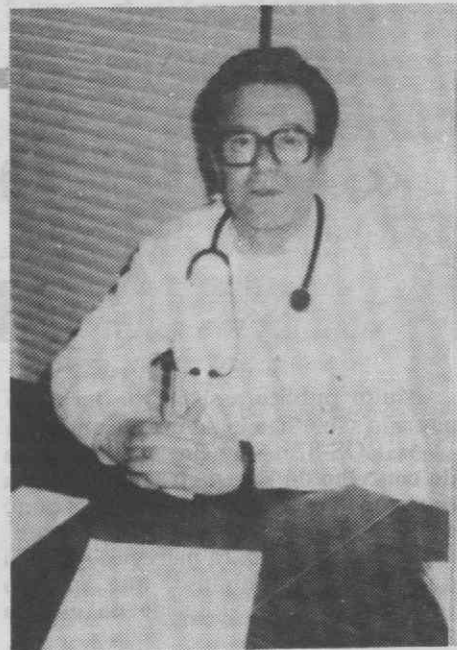
«Neste momento estamos completamente sobrecarregados com trabalho, e é claro que não podemos 'fazer omeletes sem ovos'... No entanto, gostaria de salientar que todos os que aqui estão se esforçam para dar as populações os melhores serviços possíveis, e se não damos mais é porque não temos os meios necessários ao nosso alcance».

A verdade é que começa a verificar-se uma certa saturação nos serviços de pediatria do Hospital de Aveiro. Não nos podemos esquecer que durante o ano de 1986 foram internadas naquela unidade hospitalar 2.131 crianças, num total de 11.427 dias de internamento, e 782 prematuros que totalizaram 3.182 dias de internamento.

No que toca as consultas externas, foram feitas 6.353 consultas pelos serviços de pediatria, que também prestam assistência no sector de obstetria.

## NECESSÁRIO UM SERVIÇO DE URGÊNCIAS SO PARA CRIANÇAS

Em relação a urgências, foram atendidas 859 crianças com idades até 10 anos. No entanto, o numero de urgências será bem mais elevado se considerarmos que aqueles serviços de pediatria prestam assistência



Dr. Mário Agualuza: «Temos um conjunto de médicos que poderia desenvolver melhor o seu trabalho se tivesse mais meios ao seu dispor».

até a idade de 14 anos, inclusive. Deste modo, estima-se que cerca de 30% do atendimento do banco do Hospital é constituído por crianças, o que só por si já justificaria o que o dr. Mario Andaluza defende há bastante tempo: a criação de um banco de urgências só para crianças, «devido não só ao congestionamento do banco geral, como também aos traumas que podem provocar numa criança as cenas que se deparam todos os dias num banco normal».

Alem de um banco proprio para crianças deveria funcionar paralelamente ao mesmo todo um conjunto de serviços de apoio. «Quando este hospital foi inaugurado conseguimos que as crianças tivessem um sala propria para serem observadas. Mas, seria conveniente que também houvesse uma sala de espera, um gabinete de observações e até uma unidade de tratamento de curta duração. Essa unidade, onde as crianças pudessem ser colocadas por curtos espaços de tempo, seria muito util e até rentavel para o Hospital, uma vez que se evitava que a criança viesse cá para cima, mobilizando uma cama e todo um conjunto de pessoas». Para além disso, o dr. Agualuza defende e tem insistido varias vezes na necessidade de existencia de uma equipa de pediatria nas urgências.

Como o Hospital de Aveiro se encontra em fase de instalação, espera-se que esse facto faça com que ele venha a ser beneficiado significativamente, quer com o banco proprio para o sector de pediatria, quer em termos de aumento de pessoal e duma melhor articulação entre a Segurança Social e o Hospital. Da falta de articulação entre estes deriva, na opinião do dr. Agualuza, o elevado numero de crianças no banco do Hospital: «se os cuidados primários funcionassem bem e com qualidade, não tínhamos esta avalanche de crianças nas urgências. Por outro lado, teríamos mais crianças nas consultas externas...»

Fazendo o ponto da situação actual dos serviços de pediatria do hospital de Aveiro, poderemos dizer que ha capacidade de resposta para os problemas que vão surgindo diariamente. No entanto os serviços estão a ficar congestionados e o estrangulamento adivinha-se... sobretudo porque ha falta de meios para desenvolver todas as potencialidades que existem a nível humano. Impõe-se uma busca de soluções, impõe-se a evolução dos serviços de saúde, em função das necessidades sentidas pela população, que justificam a sua propria existência. Como nos disse Mario Agualuza, «a cidade de Aveiro esta implantada numa zona estratégica. E um meio industrial em plena expansão e uma das cidades do país que mais se desenvolve. Preve-se que a população va aumentar significativamente. Logo, terá que existir uma capacidade de resposta a nível hospitalar». Pela propria melhoria da qualidade da vida na região...

## RONDA CIDADINA

### Pela Polícia Judiciária

Os furtos em residências não são novidade no mundo dos fora-da-lei. Com efeito foi apresentada mais uma queixa na Polícia Judiciária de Aveiro contra desconhecidos por furto numa residência.

O furto, praticado com chave falsa, verificou-se na noite de 7 para 8, cerca da 1.30 horas, tendo sido furtados objectos no valor global de 280 contos.

### Movimento na lota de Aveiro

Durante o dia de sábado descarregaram na Lota de Aveiro 6 barcos da pesca de arrasto costeiro que venderam 18.888 kg de peixe, num valor global de 2.683.572\$00. Por sua vez o «Maria Patuca» acabou a descarga iniciada na véspera, com mais 12.591 kg, que renderam 1.642.300\$00.

Da pesca artesanal as motoras pescaram 191 kg de peixe que rendeu 88.395\$00 e a local 620 kg no valor de 239.135\$00.

### Movimento no porto de Aveiro

Deram entrada no Porto de Aveiro os navios «NIPON», rebocador e o bote-lão, com um carregamento de farinha,

«RAIO», ambos de nacionalidade portuguesa. Entrou ainda o navio alemão «RUBYM», em lastro.

Sairam os navios «NUNO FILIPE», bacalhheiro português com destino a Terra Nova e o alemão «ELKABURG», com um carregamento de pasta de papel.

### Estabelecimento assaltado

Manuel Augusto de Jesus Rebelo, residente em Estarreja, apresentou queixa na PSP contra desconhecidos por furto num seu estabelecimento de lavandaria.

Os ladrões, que penetraram no interior do referido estabelecimento por uma janela cujo vidro partiram, furtaram dois casacos de antilope, que foram avaliados em cerca de 100 contos.

Por sua vez Antonio Sergio da Silva Marques, residente em Esgueira apresentou queixa naquela polícia contra desconhecidos por furto de uma mala de senhora do interior do seu veiculo, que se encontrava estacionado na via publica.

### Acidentes de viação

A Polícia de Segurança Publica de Aveiro, na sua área de actuação registou em 24 horas 3 acidentes de viação.

Destes acidentes resultaram tres feridos ligeiros.

## União de Sindicatos analisa alteração do regime de subsídio de doença

O Departamento de Condições de Vida da união dos Sindicatos de Aveiro reuniu para proceder a uma análise do projecto do Governo sobre a alteração do regime de Concessão do subsídio de Doença.

Nesta reunião foi também objecto de apreciação as repercussões das dividas do patronato a Segurança Social, quer no âmbito do referido subsídio de doença, assim como a nível de outras prestações sociais, nomeadamente reformas e pensões.

Relativamente a alteração ao Regime de Subsídio de Doença foi concluído que «a consumir-se tal alteração vinda, de forma injusta, impossibilitar muitos trabalhadores de recorrer a tal subsídio» - refere aquele Sindicato.

O departamento aprovou ainda «exigir a revogação do Dec. Lei 68/87, relativo a Segurança Social».

## REGIÃO DE TURISMO ROTA DA LUZ

Estão abertas as inscrições, por prazo de 3 meses, para prestação de serviço no Posto de Turismo de Agueda.

As candidatas interessadas deverão dirigir-se aos Serviços de Turismo da Câmara Municipal ou ao Posto de Turismo.

Prazo de inscrição: dia 9 de Junho de 1987.



I Feira Agro-Pecuária do concelho

# «Vagros-87» abriu as suas portas em ambiente de festa

— Governador civil presente na cerimónia inaugural

Muito público assistiu, na tarde do passado sábado, à inauguração oficial da «VAGROS-87» — I Feira Agro-Pecuária do concelho de Vagos, dando assim uma nota festiva a um certame que tanto carinho mereceu por parte dos organismos ligados à lavoura na região, e ainda da Câmara Municipal, que apostou seriamente na divulgação da mostra regionalista.

Presentes na inauguração, para além do governador civil, dr. Sebastião Marques, o subdirector da Direcção Regional da Agricultura da Beira Litoral (que representava o secretário de Estado da Agricultura, impedido de comparecer à última hora), o vice-presidente do Município vaguense, Mário Pinho, presidente da Assembleia Municipal, dr.<sup>a</sup> Ana Maria Cerveira, presidentes das Câmaras Municipais do distrito, representantes dos diversos organismos da lavoura, e muitas outras entidades das forças vivas do concelho.

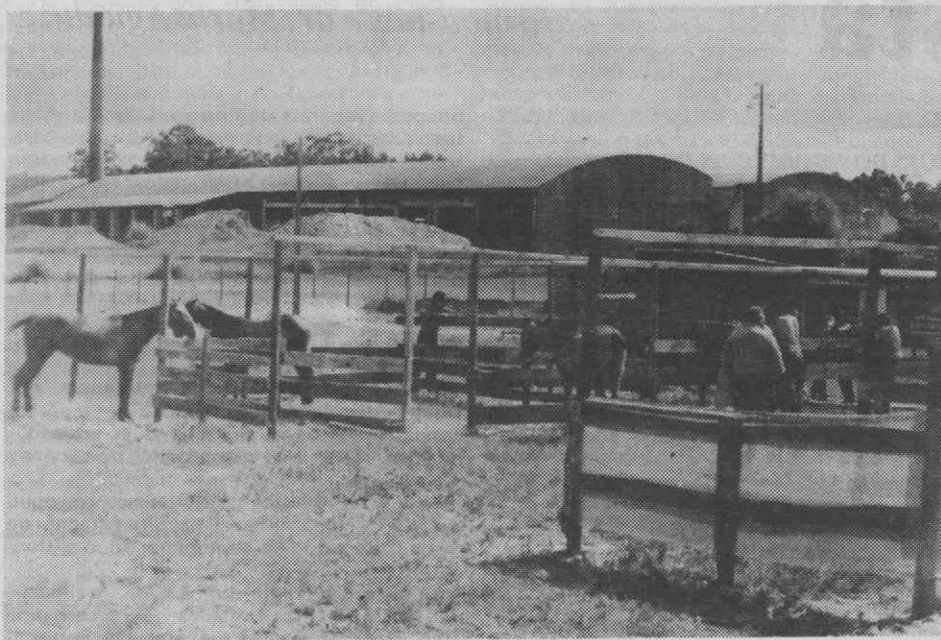
Depois de uma visita ao certame, que apresenta para cima de meia centena de expositores, mostras de artesanato e de actividades gastronómicas, as individualidades presentes dirigiram-se à Câmara Municipal, em cujo salão nobre decorreu uma sessão solene.

Procurando dar as boas-vindas aos visitantes, o primeiro a usar da palavra foi o vice-presidente do Município, que representava o dr. João Rocha, ausente no estrangeiro.

Para Mário Pinho, que referiu muito sucintamente as iniciativas do Executivo, levadas a cabo durante este mandato, a realização da Feira vai encher de esperança este laborioso concelho, cujas potencialidades se estendem pela agricultura, turismo, desporto e cultura. Principal «motor» da riqueza do concelho, a agricultura mereceria, contudo, cuidados especiais daquele autarca, que solicitou o apoio governamental para diversas acções em curso no concelho.

## OS PROBLEMAS DA AGRICULTURA

Falando de seguida, o presidente da Cooperativa Agrícola de Vagos, João Simões Pandeirada, teceu rasgados elogios à primeira iniciativa válida dos agricultores de Vagos, que constitui, segundo afirmou, um «trabalho de coragem» de



Na falta das vacas leiteiras, os cavalos marcam a sua presença.

uma equipa de não sendo grande foi a suficiente para levar por diante uma realização tão importante.

Aproveitando a presença do governador civil, Simões Pandeirada lembraria a crise grave que presentemente atravessa o sector agrícola na região, cujas causas, segundo recordou, estão intimamente ligadas com o surto de peripneumonia que grassa no Lombo-meão.

A tomada de medidas de urgência, por parte dos serviços competentes, será a solução mais adequada para resolver a crise — salientou aquele dirigente, enunciando que o concelho é um dos mais importantes no contexto agrícola do país. «O Governo terá de dar a resposta que os agricultores bem merecem» — frisou Simões Pandeirada.

Sobre os problemas do agricultor falou, ainda, o subdirector regional da Beira Litoral, Ramos Moura.

Para o representante do secretário de Estado

da Agricultura, uma feira agro-pecuária é sempre uma iniciativa que «enche de esperança» um concelho tão promissor como Vagos. Porém, não deixou de salientar, o problema da peripneumonia vem colocar um travão nesse desenvolvimento.

Reiterando a certeza de que as entidades oficiais estão «em cima do acontecimento», Ramos Moura diria contudo que os seus serviços

têm estado sujeitos a pressões de vária ordem para que a abertura de feiras no distrito seja uma realidade.

«Os agricultores têm de consciencializar-se do perigo que representa o surto de peripneumonia existente em Vagos» — salientou aquele subdirector, para quem «vale mais tomar medidas drásticas que andar com panos quentes».

Nesta perspectiva, recordou que a solução mais conveniente terá de passar pelo abate sistemático de todo o gado, e a renovação de todo o efectivo. Porém, segundo disse, nem sempre isso será possível, em virtude da falta de disponibilidades de verbas para liquidar o gado ao produtor.

## UM ESTADO NÃO PATERNALISTA

Encerrou a sessão o governador civil de Aveiro, que começou por congratular-se com a iniciativa dos agricultores de Vagos.

Respondendo a críticas sobre a função do Governo e a eventual falta de apoios no sector da agricultura, Sebastião Marques consideraria que algumas reformas têm vindo a atrasar o desenvolvimento agro-pecuário que se pretende para o País.

Contudo, segundo afirmou, o poder criativo do agricultor pode e deve substituir-se ao papel do Estado, cuja intervenção não deve ser mais «paternalista». Para o governador civil, a vida económica do País terá de passar sem a intervenção do «estado providência», cujas funções terão de ser mais amplas e menos intervencionistas.

A Feira, que registou durante estes últimos dias grande número de visitantes, vai encerrar amanhã, quarta-feira, sendo certo que o seu sucesso é um facto, e é bem «um hino de louvor às gentes de Vagos», conforme salientou o governador civil no decorrer da sessão solene.

E.F.



Um dos quadros que mostra o constraste lacto-manteigueiro.

## Casal de Álvaro (Águeda)

### Atingido num pé com arma caçadeira

Cerca das 19.30 horas do passado Domingo, em Casal de Alvaro (Águeda), foi atingido num pé com um tiro de arma caçadeira, José Manuel Estima Figueiredo, um industrial de 29 anos, residente na referida localidade.

Ao que nos foi dado apurar, José Estima Figueiredo tentava acalmar os animos de um indivíduo, do qual não nos foi fornecido qualquer dado identificativo, que, de-

pois de uma discussão com um afilhado, foi buscar uma caçadeira que acabaria por disparar, segundo apuramos, acidentalmente.

O ferido, transportado ao Hospital de Águeda pelos Bombeiros Voluntários da cidade, seria, posteriormente, transferido para os HUC.

A GNR de Águeda tomou conta da ocorrência.

## expo águeda / 87

A FEIRA INDUSTRIAL DO DISTRITO DE AVEIRO



## ERREX 87

1º SALÃO PORTUGUÊS DE FERRAGENS PARA MOBILIÁRIO E CONSTRUÇÃO CIVIL

19 A 27 SETEMBRO

ÁGUEDA

PORTUGAL

INSCREVA-SE



ASSOCIAÇÃO INDUSTRIAL DE ÁGUEDA

TELEF. 63366/8 - TELEX 37084 ASSINA P - AP 199 - 3750 - ÁGUEDA



ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS INDUSTRIAIS DE FERRAGENS

Telef. 72979 - Telex 28122 Apifer P - RIO MEÃO - 4523 FEIRA CODEX





ÁGUEDA

# CDS apresentou candidatos pelo círculo de Aveiro

Decorreu em Águeda, no passado sábado, a apresentação dos candidatos a deputados do CDS pelo círculo eleitoral de Aveiro e, simultaneamente, a tomada de posse dos novos elementos das Comissões Concelhias de Águeda e de Oliveira do Bairro, presididas, respectivamente, por Manuel Coutinho e Fonseca Martins.

De salientar as presenças do vice-presidente da Comissão Permanente do CDS, Narana Coissoro, em representação de Adriano Moreira, dos deputados Horacio Marçal e Nogueira de Brito e, ainda, do presidente da JC, Manuel Monteiro.

Apos as intervenções dos presidentes das concelhias empossadas, de Nogueira de Brito e de Manuel Monteiro, o deputado Horacio Marçal, numa curta intervenção, referiu que «o Distrito de Aveiro e o primeiro do País, é uma terra de trabalho, onde não há desemprego, onde se investe», apontando, de seguida, a necessidade de se conseguir «uma maioria estável nas eleições de 19 de Julho».

O vice-presidente do CDS, Narana Coissoro, no uso da palavra, começaria por fazer algumas críticas à Comunicação Social, defendendo a atribuição do estatuto de profissionais liberais aos jornalistas, «para que estes não estejam sujeitos a pressões do poder económico». Mais adiante, Narana Coissoro, diria que «o CDS quer deixar governar», acrescentando que «as eleições de 19 de Julho só serão úteis de conduzirem a uma maioria qualitativa diferente da actual», maioria actual que considerou «aritmética mas não política». O orador afirmou ainda que «não é com incursões dentro do MASP ou dos grupos de apoiantes de Zenha e Pintassilgo, que se consegue essa maioria».

A finalizar, Narana Coissoro, depois de considerar que «a arte de governar não é esmagar a oposição», diria que «o voto útil é um mero instinto de acambramento do poder», acrescentando que «um governo minoritário não pode realizar reformas estruturais, tudo será estagnado».

## Empossados os elementos das concelhias de Águeda e Oliveira do Bairro

### Os 20 candidatos

Apresentamos, de seguida, a lista dos 20 candidatos a deputados pelo círculo eleitoral de Aveiro:

- 1-Horacio Alves Marçal, 53 anos, médico de Águeda.
- 2-João Baptista Nunes Pereira Neto, 51 anos, professor universitário, de Lisboa.
- 3-João Pedro Simões Dias, 23 anos, estudante universitário, de Aveiro.
- 4-Carlos Eduardo de Oliveira e Sousa, 40 anos, engenheiro civil, de Santa Maria da Feira.
- 5-Carlos de Sousa Nunes da Silva, 65 anos, gerente comercial, de Ovar.
- 6-João Augusto Garcia Marques Pinto, 45 anos, técnico superior do Estado, de S. João da Madeira.
- 7-João Jose Dias Coimbra, 42 anos, sub-director escolar de Aveiro, de Anadia.
- 8-Manuel Marques Tavares, 62 anos, gestor de empresa, de Oliveira de Azemeis.
- 9-José Carvalho da Fonseca, 47 anos, professor do Ensino Secundário, de Espinho.

10-Joaquim Jorge de Oliveira Nascimento, 21 anos, estudante, de Espinho.

11-Manuel da Fonseca Martins, 48 anos, médico, de Oliveira do Bairro.

12-Basilio de Oliveira, 49 anos, funcionário público, de Vagos.

13-Carlos Alberto Ferreira de Lima, 45 anos, administrador de empresa, de Santa Maria da Feira.

14-Paulo Manuel Lopes Alves Soares de Albergaria, 21 anos, estudante, de Ovar.

15-Gonçalo Nuno Vigario Santos Lousada, 21 anos, empregado de escritório, da Mealhada.

16-Mário José Lopes Bandeira Simão, 25 anos, engenheiro-técnico civil, de Estarreja.

17-Alfredo José Violante Correia de Araujo, 29 anos, solicitador, de Espinho.

18-Maria Teresa Oliveira e Sousa de Albergaria Resende, 29 anos, estudante, de Santa Maria da Feira.

19-Aires Manuel Ribeiro de Almeida, 33 anos, médico, de Sever do Vouga.

20-Ana Mafalda de Figueiredo Ribeiro Santos, 20 anos, estudante, de Águeda.

### Pela PSP

#### SANTA MARIA DA FEIRA

##### EDP E SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS ASSALTADOS

Foi comunicado a Polícia de Segurança Pública da cidade de Santa Maria da Feira que desconhecidos entraram no edifício da EDP e dos Serviços Municipalizados locais e de onde furtaram valores em dinheiro.

Da EDP foram furtados 850 escudos

em notas e dos Serviços Municipalizados o montante do roubo ascendeu a 656.940\$00, que foram retirados de um cofre aberto a maçarico.

#### OVAR

José Carlos Valente Pinho, residente no Furadouro, Ovar, apresentou queixa na PSP contra pessoa, cuja identidade indicou, por furto de um anel em ouro que avaliou em cerca de 40 contos.

## Dia do Instituto Superior Militar vai ser comemorado a 21 de Junho

—Orquestra Ligeira do Exército actua em Águeda no dia 19

No próximo dia 21 do corrente mês, realizam-se as cerimónias comemorativas do Dia do Instituto Superior Militar e do encerramento do ano lectivo de 1986/87.

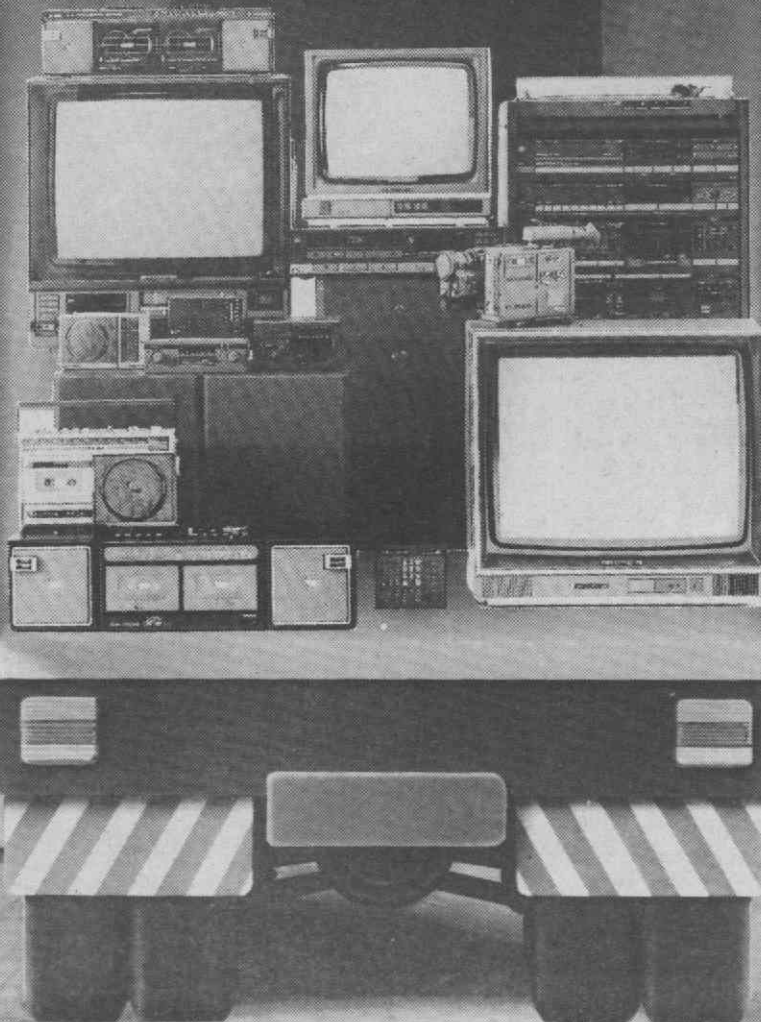
As comemorações iniciam-se pelas 8.00 horas com o içar da Bandeira Nacional, com honras militares, seguindo-se, pelas 8.40 horas, uma missa de sufrágio pelos militares do ISM já falecidos. Pelas 9.40 horas, depois da formatura geral do Corpo de Alunos, terá lugar a cerimónia do acender da Chama Vivam em homenagem aos militares falecidos. Apos a homenagem ao fundador da Escola Central de Sargentos/Instituto Superior Militar, os alunos do 1.º ano, receberão o Guião do ISM, sendo, de seguida, entregue o Estandarte Nacional a escola de alunos do 1.º ano. As 10.30 horas chegarão os convidados e, pelas 10.45 horas, serão prestadas honras militares à entidade que preside à cerimónia, seguindo-se uma cerimónia militar na Parada do Fundador, pelas 11.00 horas. Na sequência das palavras do Comandante do ISM e da leitura da mensagem do General Comandante da Região Militar Centro, será entregue o prémio «Mocho de Honra». Alunos prémios de provas desportivas efectuada uma visita a exposição de actividades escolares e as instalações.

### I.S.M. DEDICA CONCERTO DA ORQUESTRALIGEIRA DO EXÉRCITO A ÁGUEDA

No dia 19, sexta-feira, pelas 21.30 horas, no Cine-Teatro S. Pedro, o Instituto Superior Militar, em colaboração com a Câmara Municipal de Águeda, dedica a população aguedense um espectáculo pela Orquestra Ligeira do Exército.

O ISM convida toda a população de Águeda para assistir a este Sarau Musical que lhe é oferecido gratuitamente.

## AGORA DIRECTAMENTE GRUNDIG.



A GRUNDIG PORTUGUESA dispõe, agora, duma filial no Porto, para melhor servir o Norte do País. A própria GRUNDIG PORTUGUESA está, pois, directamente no Norte. A presença directa da GRUNDIG PORTUGUESA no Norte do País trará, certamente, consequências positivas para todos aqueles Clientes que se habituaram, ao longo dos anos, a trabalhar com a marca GRUNDIG.

#### PRESTAÇÃO DIRECTA DE SERVIÇO APÓS-VENDA E DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

A GRUNDIG PORTUGUESA está consciente da importância dos serviços de Após-Venda e de Assistência Técnica e veio para o Norte para estar mais próxima daqueles que, trabalhando a sua marca, fazem dela não só um sucesso comercial, como também lhe asseguram um presente e um futuro cada vez melhores.

### GRUNDIG

GRUNDIG PORTUGUESA, Lda.  
Filial Norte: R. Gonçalo Sampaio, 271-2º Esq.  
Telef. 69 41 32 • 4000 Porto

O NOVO FAZ A GRUNDIG



# Anulado acto eleitoral da Cooperativa Agrícola de Águeda

Realizou-se, no passado sábado, uma sessão extraordinária da Assembleia Geral da Cooperativa Agrícola dos Lavradores de Águeda, de cuja ordem de trabalhos constava apenas um ponto, a apreciação e votação da anulação das eleições para os corpos gerentes efectuadas no dia 20 de Dezembro do ano transacto.

O acto eleitoral de 20 de Dezembro foi impugnado por uma das duas listas que a ele concorreram. Essa impugnação ficou a dever-se ao facto de terem sido provadas algumas irregularidades, como, por exemplo, o facto de viúvas de socios da cooperativa ou socios cuja inscrição ainda não tinha recebido o «agrement» da direcção terem votado. Assim, deram entrada no Tribunal de Águeda duas acções, uma primeira, já julgada, no sentido do impedimento da lista vencedora tomar posse e uma segunda, no sentido da anulação do acto eleitoral, não tendo ainda esta última dado entrada na Cooperativa para contestar. O juiz que julgou a primeira acção concluiu que, embora não houvesse má fé, as irregularidades constituíam condição necessária e suficiente para o impedimento da tomada de posse dos elementos da lista que saiu vencedora das eleições de 20 de Dezembro, e, ainda, que a melhor solução seria convocar uma nova Assembleia Geral para anular o acto eleitoral.

Importa salientar que, como referiu o consultor jurídico da Cooperativa, se um

próximo acto eleitoral for impugnado, o Tribunal poderá ordenar o encerramento da Cooperativa, com todos os prejuízos que daí decorrem para os seus cerca de 7000 associados.

## AG APROVA ANULAÇÃO DAS ELEIÇÕES

Posto a discussão o ponto único da ordem de trabalhos da AG, o associado Coutinho de Lima, depois de salientar que «a Cooperativa funciona segundo um sistema cooperativo e não corporativo», afirmou que «o próximo acto eleitoral deve ser realizado em democracia e liberdade, para que os associados votem no melhor e não sejam coagidos». Coutinho de Lima defendeu ainda a elaboração de um levantamento dos associados da Cooperativa antes da realização de eleições.

O consultor jurídico da instituição considerou «irrealista» a posição de Coutinho de Lima quanto ao levantamento a efectuar, referindo que «assim a situação nunca mais se resolve».

Manuel Simões Ferreira, presidente da AG, acabaria por pôr a votação o ponto único da ordem de trabalhos, tendo sido aprovada, por maioria com uma abstenção, a anulação do acto eleitoral de 20 de Dezembro.

## NOMEADA UMA COMISSÃO PARA ELABORAR CADERNOS ELEITORAIS

Coutinho de Lima, ainda antes de ser posto a votação o ponto único da ordem de trabalhos, propôs a nomeação de uma comissão que elaborasse os cadernos eleitorais «limpinhos», proposta que foi aprovada pela Assembleia.

## Aconteceu em Setúbal

# O morto foi enterrado dentro de casa

**A Polícia Judiciária descobriu que um pedreiro, presumivelmente morto em Azeitão, Setúbal, no Verão passado por colegas, na sequência de uma festa de ano, foi enterrado debaixo do pavimento de uma casa que andavam a construir — refere um comunicado ontem distribuído.**

«Ao comemorarem o aniversário de um de cinco elementos que trabalhavam na construção de uma vivenda em Azeitão, um deles, de apelido Caetano, embriagou-se e os seus colegas ao regressarem para a camarata atiraram-no violentamente para a cama» — diz o texto distribuído pela PJ.

O comunicado prossegue referindo que «depois de o embrulharem com roupas velhas e colchões, no dia seguinte ao verificarem que

estava morto, resolveram enterrá-lo dentro do pavimento da vivenda que estavam a construir».

«Passado cerca de um ano, um dos intervenientes revelou pormenores do desaparecimento do colega e a PJ identificou e deteve os cinco indivíduos que tomaram parte na acção criminosa os quais confessaram e indicaram logo onde se encontrava o cadáver, debaixo de um dos quartos da vivenda já habitada, cujos proprietários desconheciam o sucedido» — acrescenta o comunicado da PJ.

O comunicado termina referindo que «trabalhadores da Câmara de Setúbal desenterraram o corpo, rebentando o soalho de um quarto de dormir, a metro e meio de profundidade, tendo sido encontrado o cadáver apenas com a sua estrutura óssea e objectos pessoais da vítima entre as quais o relógio».

## «Dia de Portugal»: celebrações na África do Sul começaram no domingo

A comunidade portuguesa na África do Sul começou a celebrar domingo o Dia de Portugal, descerrando nomeadamente no «Parque Portugal», em Joanesburgo, um painel alusivo a Luís de Camões.

O Governo português é representado nas celebrações pelo secretário de Estado dos Assuntos Parlamentares, Correia de Jesus, que chegou domingo à África do Sul.

Os festejos iniciaram-se domingo, ao longo de todo o dia, no Parque de La Rochelle, cedido pela municipalidade de Joanesburgo à comunidade portuguesa para a celebração da sua festa nacional.

As Bandeiras Nacionais Portuguesa e Sul-Africana foram içadas por escuteiros portugueses, após o que desfilaram pelo Parque representações escolares, culturais e desportivas das colectividades portuguesas.

Uma «missa campal» foi concelebrada por padres portugueses e mais de 10 ranchos de música e dança folclórica da comunidade portuguesa da área de Joanesburgo exibiram-se durante a tarde junto do coreto do Parque.

Na Cidade do Cabo, o embaixador de Portugal, José Manuel Villas-Boas, com o cônsul-geral português, Ferreira Marques, e o presidente do município local, depositou uma coroa de flores no Monumento ao Navegador Português Bartolomeu Dias.

A noite, o embaixador de Portugal presidiu a um jantar de convívio com a comunidade, na Associação Portuguesa do Cabo da Boa Esperança.

Na quarta-feira, «Dia de Portugal», um jantar de gala promovido pela comunidade reunirá em Joanesburgo como convidados de honra os presidentes dos municípios daquela metrópole e de 11 cidades vizinhas, nomeadamente o presidente negro do município do Soweto, a maior cidade-satélite negra de Joanesburgo.

O encarregado de negócios da Embaixada do Brasil em Pretória está também convidado para o jantar.

O secretário de Estado dos Assuntos Parlamentares presidirá ao jantar de gala em Joanesburgo e o embaixador de Portugal é o convidado de honra para o jantar em Pretória.

Também dia 10, a Associação Portuguesa do Natal, sediada na cidade portuária de Durban, inaugurará as suas novas instalações.

Cerimónias alusivas ao Dia de Portugal decorrerão em várias outras cidades sul-africanas e em Windhoek, a capital da Namíbia, onde o convidado de honra da comunidade portuguesa será o administrador-geral do território.

## TOTOLOTO

### Cinco totalistas

Cinco apostadores receberão cada um mais de 13 mil contos pelo primeiro prémio do concurso de sábado do Totoloto, disse ontem um informador das Apostas Mútuas.

Adriano Casa de Anjo, de Portalegre, dois anónimos do Algarve (Lagoa e Lagos), um anónimo da Guarda e outro de Lourosa, Porto, têm direito a 13.074.727 escudos por terem acertado nos seis números sorteados.

O segundo prémio, de 817 contos, vai para 16 apostas, enquanto o terceiro prémio, de 64 contos, se destina a 529 apostas.

O quarto prémio foi atribuído a 35.414 apostas, sendo o valor de 1.624 escudos, enquanto o último prémio é distribuído por 711.666, sendo de 121 escudos.



# PROTEGE A MÃE-FLORESTA





## Breves Internacionais

**COSENZA (Itália)** — O automóvel blindado do juiz de um tribunal italiano, que lhe fora dado para o proteger de possíveis atentados, foi ontem roubado à porta de sua casa, disse a polícia. As portas do carro foram aparentemente deixadas abertas pelo motorista do juiz, afirmaram fontes da polícia. O juiz, Luigi de Rose, que preside a um caso que envolve 94 alegados membros da Máfia, teve de ir para o trabalho no seu automóvel particular.

**LONDRES** — Os ex-Beatles George Harrison e Ringo Starr juntaram-se a Elton John e a Eric Clapton para um concerto em Londres a favor da Fundação do Príncipe Carlos, foi ontem anunciado. O concerto realizou-se na Wembley Arena para uma assistência de 8 mil pessoas entre as quais o príncipe Carlos e a princesa Diana. Os príncipes foram apresentados às estrelas de 'rock' que participaram no concerto a título gracioso a favor da Fundação que tem como objectivo ajudar os jovens a encontrar o primeiro emprego e iniciar uma vida profissional.

**ESTOCOLMO** — A mulher do Presidente norte-americano, Nancy Reagan, chegou ontem a Estocolmo para analisar com as autoridades suecas projectos de combate à droga neste país. Nancy Reagan, que chegou à capital sueca a bordo de um avião da Força Aérea norte-americana, tem previstos encontros com a Rainha Sílvia e com o Primeiro-Ministro Ingvar Carlsson e ainda com Lisbet Palme, mulher do Primeiro-Ministro assassinado, Olof Palme.

**BERLIM** — Centenas de jovens alemães-orientais envolveram-se ontem de madrugada em confrontos com os guardas fronteiriços ao tentar passar para o lado Ocidental do Muro de Berlim numa tentativa para se aproximar de um concerto 'rock' ao ar livre. Os jovens haviam-se reunido domingo à noite no extremo da Avenida Unter Den Linden para ouvir um concerto que estava a ser dado pelo grupo «Eurythmics» no Reichstag, em Berlim Ocidental.

**MANILA** — Os polícias filipinos patrulharam ontem as ruas de Manila acompanhados de guarda-costas que os protegiam contra assassinos que mataram 12 polícias e soldados desde quinta-feira em várias cidades do país. Responsáveis da polícia disseram no domingo que vão aumentar o número de patrulhas de dois polícias uniformizados na capital, como demonstração de força contra os esquadrões assassinos de «Pardais» comunistas, a que atribuem a maioria daqueles assassinatos. Sempre que possível — acrescentaram — as patrulhas serão acompanhadas por atiradores especiais trajando civilmente. «Pelo menos, se apanharem um de nós, sempre podemos apanhar um deles» — disse o brigadeiro-general Manuel Roxas, comandante da Polícia do Distrito Oriental de Manila.

**NOVA IORQUE** — «Les Misérables», o faustoso musical britânico sobre a Revolução Francesa, arrebatou domingo à noite oito prémios «Tony», incluindo o da melhor peça musical da temporada da Broadway. «Fences» («Cercas»), um drama sobre uma família negra americana, foi distinguido com quatro prémios nesta 41.ª Edição dos Prémios Tony. Quatro peças importadas de Inglaterra haviam sido nomeadas para estes prémios teatrais. «Les Misérables» («Os Miséráveis»), um musical de três horas baseado na novela de Victor Hugo, arrebatou os prémios do melhor actor numa obra musical, para Michael McGuire, melhor actriz numa obra musical, para a francesa Ruffelle, melhor encenação, para Trevor Nunn e John Caird, melhor cenário, para John Napier, melhor iluminação, para David Hersey, melhor musical da temporada e do melhor texto.

## Eleições locais e europeias

## Gonzalez prevê vitória socialista

O Primeiro-Ministro espanhol, Felipe Gonzalez, rejeitando as perspectivas sombrias das sondagens e os desafios da Oposição, predisse domingo à noite que o seu partido ganhará as eleições locais e europeias de amanhã.

Gonzalez, entrando tardiamente na campanha eleitoral, disse a cerca de 40.000 apoiantes reunidos num estádio de futebol que o Partido Socialista Operário Espanhol (PSOE) sairá ileso dos ataques da direita e da esquerda.

«Não nos atingirão. Vamos ganhar estas eleições e as próximas» — declarou Gonzalez, aconselhando os seus adversários políticos a «irem-se habituando à ideia».

Gonzalez deveria intervir ontem no comício de encerramento da campanha do PSOE, em Sevilha, e participar na emissão televisiva final do partido, antes do dia de reflexão de terça-feira.

Dirigentes opositoristas têm comentado que esta intervenção mostra que Felipe Gonzalez está preocupado e António Hernandez Mancha, que faz a sua estreia como líder do principal partido de Oposição, a Aliança Popular (AP), afirmou que os socialistas estão em declínio.

«O PSOE mudou de tática não só devido ao crescimento da Aliança Popular, mas devido ao declínio do próprio Partido Socialista» — disse Mancha numa conferência de Imprensa.

A maioria socialista no Parlamento nestas eleições não está em causa nas eleições de amanhã, em que os espanhóis irão eleger mais de 8.000 conselhos municipais, 13 assembleias regionais e 60 deputados para o Parlamento Europeu em Estrasburgo.

Mas as sondagens indicam que eles não terão as mesmas percentagens que conseguiram em 1983, quando, frescos da vitória esmagadora nas eleições gerais do ano anterior, venceram facilmente as eleições locais e regionais.

Gonzalez, que o ano passado ganhou um referendo sobre a permanência na Aliança Atlântica e novas eleições gerais, afirmou que a sua intervenção tardia na campanha eleitoral se devia aos seus compromissos.

As sondagens de opinião prevêem uma descida de votos para os socialistas, que poderão perder a maioria absoluta em alguns municípios das grandes cidades e também em alguma região autónoma, bem como baixar a sua representação perante o Parlamento Europeu.

As sondagens apontam igualmente para uma descida da Aliança Popular, enquanto prevêem uma subida do Centro Democrático e Social (CDS), do antigo Primeiro-Ministro Adolfo Suarez, e uma certa subida da coligação «Esquerda Unida» (IU), formada por comunistas e grupos independentes de esquerda.

## Cineastas brasileiros protestam contra censura a filme

Cineastas e sindicatos da indústria cinematográfica brasileira protestaram contra a proibição da exibição do filme «A Cor do Seu Destino» no Primeiro Festival Latino-Americano de Música e Arte, marcado para Outubro em Washington.

A retirada do filme da mostra promovida pela Organização dos Estados Americanos (OEA) foi proposta aos organizadores pelo Ministério brasileiro dos Negócios Estrangeiros que considerou a exibição «totalmente inconveniente», com base nas críticas implícitas na obra ao regime chileno de Pinochet.

«Tomámos a iniciativa antes que tivéssemos um problema desnecessário com o representante chileno na OEA», justificou, numa entrevista ao «Jornal do Brasil», o porta-voz do Ministério.

O realizador chileno-brasileiro Jorge Duran,

autor do filme, premiado nos Festivais de Berlim e Brasília, acusou os diplomatas brasileiros de «manipular o Poder como se fossem donos e não empregados da nação».

«Não compete ao Ministério dos Estrangeiros decidir se um filme é conveniente ou não do ponto de vista político», sublinhou Duran.

Por sua vez, os sindicatos da indústria cinematográfica de São Paulo e do Rio de Janeiro protestaram oficialmente contra o que classificaram de «inadmissível acto de censura por parte do Ministério das Relações Exteriores».

O comunicado sindical acrescenta que o veto imposto ao filme «fere a soberania brasileira, que exige uma política externa independente, de defesa dos direitos humanos e da livre expressão de pensamento».

## Tempestades assolaram sul da Europa

— Seis mortos

Uma tempestade que domingo assolou regiões do norte de Espanha e do sudoeste da França, derrubando árvores e fazendo voltar barcos de recreio, provocou a morte de seis pessoas e ferimentos em dezenas de outras, anunciou ontem a polícia.

A polícia advertiu os viajantes, ontem, para se precaverem contra a eventual queda de árvores e de cabos eléctricos em França e indicou não possuir ainda um balanço dos estragos já registados.

Dois pessoas morreram afogadas quando ventos fortes fizeram voltar os seus barcos de recreio em lagos situados próximos da cidade francesa de Bordéus, um agricultor foi mortalmente atingido por um ramo de árvore em queda, a sul de Poitiers, e outro homem morreu num parque de campismo na localidade francesa de Dax.

A polícia e equipas de salvamento ainda continuam à procura de outra pessoa, que se presume ter morrido afogada num lago em Casaux, a sul de Bordéus.

A tempestade surgiu repentinamente na tarde de domingo, oriunda do norte da Espanha, quando muitas pessoas gozavam os prazeres de um domingo de Pentecostes ensolarado.

Os ventos fortes e a chuva avançaram depois para o oeste francês, assolando diversas localidades e arrancando telhados.

Na cidade espanhola de Bilbao, uma mulher morreu ao ser atingida por uma prancha de surf atirada ao ar por ventos fortes, com velocidades de aproximadamente 130 quilómetros por hora.

Vagas com grande altura viraram barcos de recreio, fazendo afundar alguns deles e encaminhando outros para a Baía de Biscaia.

Em Zumaya, perto de San Sebastian, um bebé de sete meses morreu quando a tempestade atingiu um bar à beira da praia. Vinte e duas pessoas receberam tratamento hospitalar aos ferimentos sofridos, indicaram fontes hospitalares.

## Irão autoriza partida de diplomata britânico expulso

O diplomata britânico expulso do Irão Edward Chaplin foi autorizado a deixar este país, depois de ultrapassado um obstáculo administrativo que impediu a sua partida domingo à noite.

O Ministério britânico dos Negócios Estrangeiros, citando autoridades iranianas em Teerão, disse que Chaplin foi autorizado a partir ontem à noite.

«Informaram-nos de que os problemas que impediram a sua partida a noite passada foram resolvidos» — disse um porta-voz do «F.O.».

Chaplin, expulso juntamente com quatro outros diplomatas, foi espancado e detido durante 24 horas, na sequência da detenção de um funcionário iraniano sob a acusação de roubo em lojas na cidade britânica de Manchester.



MARRAQUEXE, MARROCOS — Parada popular para assinalar o casamento da filha do Rei Hassan.



# O TEMPO

**PREVISÃO PARA HOJE** — Céu pouco nublado, apresentando-se muito nublado durante a madrugada e manhã nas regiões do litoral norte e centro. Vento fraco a moderado de noroeste. Neblina matinal. Pequena descida da temperatura.

**Temperaturas do ar registadas ontem (máximas)**

Bragança (16) — Viana do Castelo (18) — Vila Real (16) — Porto (17) — Penhas Douradas (7) — Coimbra (21) — Cabo Carvoeiro (18) — Castelo Branco (19) — Portalegre (18) — Lisboa (22) — Évora (20) — Beja (24) — Faro (26) — Sagres (20) — Ponta Delgada (22) — Funchal (25)

**SOL** — Nascimento às 6.04. Ocaso às 21.01.  
**LUA** — Quarto Crescente. Bom tempo. Lua Cheia às 20 horas e 49 minutos do dia 11. Calor.

**MARÉS** — (Porto de Aveiro) — Preia-Mar às 1.33 e 14.03. Baixa-Mar às 7.39 e 20.04. (Porto da Figueira da Foz) — Preia-Mar às 1.23 e 13.53. Baixa-Mar às 7.37 e 20.02. (Informação fornecida pelo Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica).

## CINEMAS

**AVEIRO** — Aveirense (24833) — «Ben Hur». Não aconselhável a Menores de 13 anos. As 21.30.  
**ESTUDIO OITA** — «Crocodilo Dundee». Para Maiores de 6 anos. As 15.30, 18 e 21.30.  
**Estúdio 2002** — «História Indeterminável». Para Maiores de 6 anos. As 16 e 21.45.  
**ÁGUEDA** — S. Pedro (62837) — «Comandos de Elite». Para Maiores de 16 anos. As 15.30 e 21.30.  
**OLIVEIRA DE AZEMÉIS** — Estúdio Gemini 1 (64467) — Encerrado para férias — Caracas (62408) — «Pela Noite Dentro». Para Maiores de 12 anos. As 21.30.

## FARMÁCIAS

**AVEIRO** — Rua Padre Dr. Joaquim M. Freitas, 5 (23314).  
**ÁGUEDA** — Ala (62416).  
**ALBERGARIA-A-VELHA** — Ferreira Janeiro (521160).  
**ANADIA** — Óscar Alvim (52607).  
**AROUCA** — Gomes de Pinho (94125).  
**CASTELO DE PAIVA** — Adriano Moreira (65440).  
**EIXO** — Simões (93114).  
**ESPINHO** — Santos (720331).  
**GAFANHA DA ENCARNAÇÃO** — Ribau (365131).  
**ILHAVO** — Senos.  
**LUSO** — Nova (93106).  
**MEALHADA** — Brandão, Suc. (22166).  
**MURTOSA** — Júlio Baptista (46259).  
**OLIVEIRA DE AZEMÉIS** — Gomes da Costa (62563).  
**OLIVEIRA DO BAIRRO** — Sanal (741303).  
**OVAR** — Central (52145).  
**SANGALHOS** — Bastos.  
**SÃO JOÃO DA MADEIRA** — Central (22319).  
**VALE DE CAMBRA** — Matos (42231).  
**VÁLEGA** — Lopes Rodrigues, Suc. (53364).  
**VILA DA FEIRA** — Araújo (32447).

## TELEFONES DE URGÊNCIA

**AVEIRO**  
Bombeiros Velhos ..... 22122  
Bombeiros Novos e Socorros a Naufragos ..... 22333-25122  
Centro Hospitalar Aveiro-Sul ..... 25006/7/8  
Capitania do Porto ..... 23657-29648  
EDP ..... 20320  
Guarda Fiscal ..... 21638  
GNR ..... 22555  
GNR (Brigada de Trânsito) ..... 23429  
PSP ..... 22022  
Polícia Judiciária ..... 20803  
Serviços Municipalizados ..... 22631-23055  
-DIÁRIO DE AVEIRO- ..... 24601  
Turismo ..... 23680

**ÁGUEDA**  
Bombeiros Voluntários ..... 62591  
Hospital ..... 62075  
EDP ..... 63557  
GNR ..... 62417  
Serviços Municipalizados (Avançadas) ..... 62229  
Delegação do -Diário de Aveiro- ..... 63880

**OLIVEIRA DE AZEMÉIS — (056)**  
Bombeiros Voluntários ..... 62122  
Hospital ..... 62133/4/6  
EDP ..... 64151/2  
Serviços Municipalizados ..... 62762  
GNR ..... 52593

**OVAR — (056)**  
Bombeiros Voluntários ..... 52122  
Hospital ..... 52133/4/5/6  
EDP ..... 52047/8  
GNR ..... 52629  
PSP ..... 52999  
Serviços Municipalizados ..... 52905

**S. JOÃO DA MADEIRA — (056)**  
Bombeiros Voluntários (Arritana) ..... 23122  
Hospital ..... 22133/4/6  
EDP ..... 27017/8/9  
GNR ..... 23311  
PSP ..... 22022  
Serviços Municipalizados ..... 22427-23540

**VILA DA FEIRA — (056)**  
Bombeiros ..... 32122-32157  
GNR ..... 32451  
PSP ..... 32022

# CÂMBIOS

COTAÇÕES DE NOTAS ESTRANGEIRAS EM 8/06/87

CHEQUES	Compra	Venda	NOTAS E MOEDAS	Compra	Venda
Dólar (USA).....	140\$262	140\$897	África do Sul (Rand) .....	43\$50	48\$50
Franco (Bél.) .....	3\$7654	3\$7824	Alemanha Ocidental (Marco) .....	77\$25	78\$25
Lira (Itália) .....	0\$10764	0\$10814	Austria (Xelim) .....	10\$95	11\$15
Libra (Ingl.) .....	229\$943	230\$942	Bélgica (Franco) .....	3\$53	3\$75
Coroa (Suécia) .....	22\$363	22\$461	Brasil (Cruzado) .....	3\$00	5\$00
Peseta (Esp.) .....	1\$1194	1\$1244	Canadá (Dólar) .....	104\$00	106\$00
Marco (Alem.) .....	78\$087	78\$437	Dinamarca (Coroa) .....	20\$50	20\$90
Coroa (Dinam.) .....	20\$710	20\$804	Espanha (Peseta) .....	1\$08	1\$18
Iéne (Japão) .....	0\$98242	0\$98669	E.U.A. (Dólar) .....	140\$00	143\$00
Franco (Fr.) .....	23\$310	23\$414	Finlândia (Markka) .....	31\$75	32\$35
Coroa (Nor.) .....	20\$983	21\$075	França (Franco) .....	23\$05	23\$65
Xelim (Austria) .....	11\$106	11\$156	Holanda (Florim) .....	68\$50	69\$50
Franco (Suíça) .....	94\$171	94\$589	Irlanda (Libra) .....	207\$75	211\$00
Markka (Finl.) .....	31\$959	32\$101	Itália (Lira) .....	\$10	\$112
Rand (Áfr. Sul) .....	69\$917	70\$227	Japão (Iéne) .....	\$935	\$985
Florim (Hol.) .....	69\$258	69\$568	Noruega (Coroa) .....	20\$80	21\$30
Dólar (Canadá) .....	104\$373	104\$846	Reino Unido (Libra) .....	229\$25	233\$50
Lib. (Ir.) .....	208\$906	209\$839	Suécia (Coroa) .....	22\$15	22\$65
Dracma (Grécia) .....	1\$0390	1\$0436	Suíça (Franco) .....	93\$20	94\$50
ECU (CEE) .....	161\$712	162\$444	Venezuela (Bolivar) .....	4\$40	5\$40

No respeitante a moedas estas cotações devem ser consideradas a título meramente informativo. Todas as operações de venda estão sujeitas ao imposto de 6 por mil. Informação da União de Bancos Portugueses.

## Efemérides:

### o que tem acontecido a 9 de Junho

**Principais acontecimentos registados no dia 9 de Junho:**

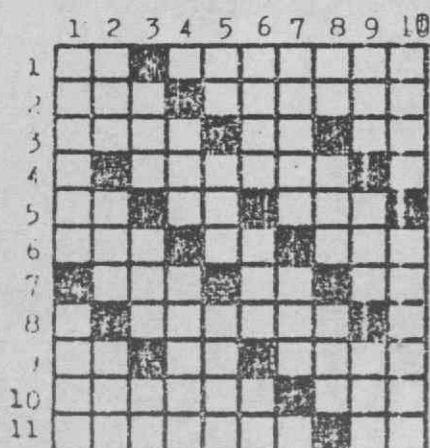
- 68 — O Imperador romano Nero suicida-se.
- 1572 — A Armada turca faz-se ao mar enfrentando D. João, na Austria, para completar a tomada de Chipre.
- 1752 — As forças francesas rendem-se aos ingleses, em Trichinopoly, na Índia.
- 1815 — Termina o Congresso de Viena, durante o qual foram tratadas questões territoriais e governamentais, resultantes das guerras napoleónicas e cuja acta final, no seu artigo 105, reconhece a Portugal o direito sobre Olivença.
- 1827 — A Turquia rejeita uma solicitação dos Aliados que visava um período de tréguas com a Grécia.
- 1870 — Morre o escritor inglês Charles Dickens.
- 1896 — Um acordo russo-japonês reconhece a posição russa na Coreia.
- 1916 — O Grande Senhor de Meca revolta-se contra a Turquia.
- 1931 — Em Portugal, é criado o Arquivo Histórico Ultramarino.
- 1940 — O Exército norueguês rende-se às forças nazis, no decurso da II Guerra Mundial.
- 1961 — A ONU apela a Portugal para pôr termo às actividades repressivas na sua província ultramarina de Angola.
- 1964 — Moisés Tshombe, antigo dirigente da província congolosa do Katanga, é nomeado Primeiro-Ministro do Congo.
- 1967 — Gamal Abdel Nasser demite-se de Presidente do Egipto depois de o seu país ter sido derrotado na guerra com Israel.
- 1974 — Portugal e a URSS restabelecem relações diplomáticas, interrompidas desde a revolução soviética de 1917.

- 1975 — As Filipinas estabelecem relações diplomáticas com a China, quebrando as ligações com o Governo da China Nacionalista da Formosa.
- 1976 — O secretário-geral da Frente Polisário, El Vali Mustafa Seyid, morre, em combate, no Saara.
- 1983 — Toma posse o décimo quinto Governo português, nono constitucional e terceiro chefiado por Mário Soares. No acto de posse do Executivo de coligação PS/PSD, o Presidente da República afirma que o Governo «constitui uma coligação de partidos, cujos programas e experiências são suficientemente próximos para que se justifique a expectativa de um bom entendimento continuado».
- 1984 — Mantém-se grave o estado do secretário-geral do PCI, Enrico Berlinguer, em coma desde o dia 7. — Termina, em Londres, uma cimeira dos líderes das sete maiores potências económicas ocidentais, sendo patente a confiança manifestada nas políticas monetaristas e orçamentais que têm aplicado no combate à inflação.
- 1985 — Os eleitores suíços rejeitam, em referendo, uma emenda constitucional que teria limitado drasticamente o aborto e proibido alguns contraceptivos.
- 1986 — A Comissão Rogers, responsável pela investigação do desastre do vaivém Challenger, revela que a destruição da nave e a morte dos seus sete tripulantes teve uma única causa: a falha num anel que envolvia um dos reactores.

Este é o centésimo sexagésimo dia do ano. Faltam 205 dias para o termo de 1987. Pensamento do dia: «Deve-se perdoar ao humilde e guerrear o soberbo» — Virgílio (70 a.C.-19 a.C.) — poeta latino.

# PALAVRAS CRUZADAS

PROBLEMA N.º 585



**HORIZONTAIS** — 1 — Nome de letra; história da vida (de um rei). 2 — Adora; efeminar. 3 — E; aqueles; nesse lugar. 4 — Montanhas. 5 — Alternativa; letra grega; dia.

6 — Ilha de Cabo Verde; sorri; soletrar. 7 — Preposição; isolado; igreja episcopal. 8 — Enxugara. 9 — Corifeu; nota musical; ámen. 10 — Peça interior do vestuário; rio de Portugal. 11 — A cor que no espectro solar está entre o verde e o alaranjado; campeão.

**VERTICAIS** — 1 — Entrançados de cebolas; sorte. 2 — Nome de mulher; umas; o mesmo que são. 3 — Gemidos; soletras; daninha. 4 — Existência; calcular. 5 — Rádio (simb. quim.); grande quantidade; liga. 6 — Olor; nome de mulher; outra coisa. 7 — Relativo ao nariz; além disso. 8 — Prefixo de negação; ponto cardinal; patroa. 9 — Erva-mate; trabalhadores; nome de mulher. 10 — Cantiga; agrupas.

SOLUÇÃO DO PROBLEMA N.º 585

AS — AMARELO —  
AS DO AMEN —  
SEM — OS —  
OU — RO —  
MAIS — OS —  
CE — CRÓNICA —  
AVE — CAMISA —  
U — SE — V —  
LER — SAL —  
A — B —  
ADAMAR —

# TELEVISÃO

Hoje

RTP-1

- 10.01 — Às Dez
- 12.15 — Telenovela Cambalacho
- 13.00 — Jornal da Tarde
- 13.35 — Ciclo Preparatório TV
- 18.01 — Sumário
- 18.06 — Brinca Brincando
- 18.50 — Show Bis
- 19.30 — Telejornal
- 20.01 — Bolsa Dia a Dia
- 20.06 — Boletim Meteorológico
- 20.15 — Telenovela Palavras Cruzadas
- 20.55 — Primeira Página
- 22.00 — Dempsey e Makepeace (Último episódio) — Makepeace descobre finalmente como Dempsey se preocupa realmente com ele.



- 23.00 — 24 Horas
- 23.30 — Remate

RTP-2

- 14.15 — Abertura e Os Imigrantes
- 15.00 — Agora, Escolha!
- 16.30 — Notícias
- 16.35 — Trinta Minutos Com...
- 17.05 — Countdown
- 18.00 — Estádio
- 19.00 — Simon Show — Clássicos na TV
- 20.05 — Hitchcock Apresenta
- 20.30 — Uma Família às Direitas
- 21.00 — Jornal das Nove
- 21.30 — Montra de Livros
- 21.35 — Cinemadois — «Szerencés Dániel».

## Amanhã

RTP-1

- 10.00 — Abertura e Sumário
- 10.05 — Música Portuguesa
- 10.15 — Comemorações dos Descobrimientos Portugueses (Abertura Oficial)
- 12.00 — Festival Aeronáutico — (Asas de Portugal)
- 12.15 — Telenovela — Cambalacho
- 13.00 — Jornal da Tarde
- 13.30 — Brinca Brincando
- 14.30 — Filme — «Camões»
- 16.45 — Comemorações dos Descobrimientos Portugueses — Transmissão directa do Mosteiro dos Jerónimos da chegada do Presidente da República, seguindo-se a missa solene.
- 18.30 — Vamos Jogar no Totobola
- 18.50 — Show Bis
- 19.30 — Telejornal
- 20.15 — Boletim Meteorológico
- 20.25 — Telenovela — Palavras Cruzadas
- 21.05 — Lotação Esgotada — «Noite Americana»
- 23.15 — Mesa-Redonda
- 23.45 — Fogo de Artifício, seguido de exibição de raios laser

RTP-2

- 14.15 — Abertura e Os Imigrantes
- 15.00 — Agora, Escolha!
- 16.30 — Notícias
- 16.35 — Trinta Minutos Com... — Margarida Carpinteiro
- 17.05 — Countdown
- 18.00 — Estádio — Inclui a transmissão do jogo de futebol Itália-Argentina, a partir das 19h25.
- 21.20 — Jornal das Nove
- 21.50 — Montra de Livros
- 21.55 — Paródia
- 22.25 — Música na América

## FEIRAS, FESTAS E ROMARIAS

HOJE

Espinheira (Albergaria-a-Velha), Padilho (Estarreja), Sobreiro-Bustos (Oliveira do Bairro), Cacia (Aveiro), Estarreja, Pampilhosa e S. João da Madeira.

AMANHÃ

Fontinha (Águeda), Lourosa (Feira), Segadães (Águeda), Anadia e Avanca (Estarreja).

## EXPOSIÇÕES

Aveiro — (Galeria «A Grade») — Exposição de pintura do artista Alfredo Luz. Todos os dias das 16 às 19 horas.



# Papa exortou Jaruzelski a respeitar direitos humanos

«Coloco estes desejos nas mãos do sr. Presidente do Conselho de Estado», disse então o Pontífice, que chegou ontem à Polónia para uma visita de sete dias ao seu país natal.

O seu anfitrião — aparentando calma e segurança em contraste com o nervosismo demonstrado durante a última visita de João Paulo em 1983 — concordou que existem divisões e alguma amargura na Polónia mas garantiu prosseguir as reformas sociais e económicas em curso.

«O caminho orientado para a renovação, reforma e concordância é irreversível», subli-

para o diálogo político foi alargada.

No seu primeiro encontro oficial, o Chefe da Igreja Católica afirmou que «se quisermos conservar a paz, lembrem-se do homem, dos seus direitos que são inalienáveis. Lembrem-se entre outras coisas do seu direito à liberdade religiosa, o direito de associação, de exprimir as opiniões».

«A dignidade humana implica o direito de todos os polacos participarem na gestão dos negócios públicos e uma nação só vive a sua própria vida quando é dona da sua própria casa», acrescentou.

A chegada ao Aeroporto de Varsóvia, centenas de milhar de pessoas saudaram o Papa, que

afirmou pretender devolver aos seus compatriotas «a fé nos bons ideais, o desejo de viver e a esperança».

Em referência à história turbulenta do seu país, João Paulo exclamou com voz emocionada: «Oh, terra polaca, país sofrido, minha pátria, saúdo-te».

Os difíceis períodos que este país tem atravessado foram novamente alvo de atenção durante o encontro com o chefe máximo da hierarquia polaca, recordando o Papa a sua visita a Varsóvia durante os «difíceis dias de 1983» — altura em que vigorou a lei marcial que conduziu à ilegalização do Sindicato Solidariedade.

## RÉPLICA DE NAU DESCEU O TEJO

Uma réplica de uma nau dos Descobrimentos saiu ontem da doca da Marinha em Lisboa, para descer o Tejo até à Torre de Belém, onde durante três noites ficará fundeada, no âmbito das cerimónias de abertura das Comemorações dos Descobrimentos. A nau, que ficará iluminada durante a sua permanência a 70 metros da Torre de Belém, será parte num espectáculo de raios laser, na noite de 10 de Junho. A «Trinidad», réplica da nau-almirante da Armada de Fernão de Magalhães, começou a ser construída em 1982, mas só agora se pôde fazer ao mar. O casco, o chapitêu, o convés e outras partes foram feitas nos Estaleiros Navais de Vila do Conde. Velames, mastros e as componentes que garantem a estabilidade do navio foram construídas nos Estaleiros do Alfeite, da Marinha de Guerra Portuguesa. António Vilar, proprietário da embarcação, pretende fazer uma série televisiva com a «Trinidad» sobre a primeira viagem de circun-navegação, realizada por Fernão de Magalhães.

## Recado à cimeira de Veneza

# Proteccionismo comercial norte-americano preocupa Portugal

No encontro internacional de três dias, que decorreu em Lisboa, por iniciativa do PSD, dirigentes de partidos sociais-democratas, liberais e reformistas, concluíram que «o sério problema da dívida externa e o proteccionismo comercial afectam o desenvolvimento e a cooperação internacional».

Na conferência de Imprensa após o encontro, Cavaco Silva disse ter sido esta uma das mensagens transmitidas aos sete países mais industrializados do Ocidente e à Comunidade Económica Europeia, através do ministro alemão-federal da Economia, Martin Bangemann, e do comissário europeu, Willy de Clerq, que estiveram presentes na reunião, designada «Lisbon Meeting».

Os participantes encarregaram o líder do PSD e Martin Bangemann de constituir um «grupo de

reflexão para aprofundar fórmulas concretas de organização para a vasta área política do centro a nível mundial», acrescentou Cavaco Silva.

«A cooperação internacional, nomeadamente a nível regional e inter-regional, beneficiaria com um diálogo realista e equilibrado que deve ser desenvolvido pelas estruturas políticas do centro», acrescentou o Primeiro-Ministro.

O encontro foi subordinado ao tema «O centro tem a resposta».

Foi ainda anunciado que será organizado um novo encontro em Lisboa, no próximo ano, possivelmente em Maio.

Sobre a escolha da capital portuguesa, o líder social-democrata justificou que Portugal «é um país europeu e atlântico e com relações fortes

com o Extremo-Oriente».

Os participantes concluíram também pela «indispensável dinamização do espaço político do centro, cujo potencial criativo e modernizador não pode confinar-se ao círculo privado de cada país, mas deve ter uma expressão crescente no plano público e no âmbito internacional».

Na reunião foram abordados temas relacionados com a situação económica mundial, os direitos do homem e a democracia, a responsabilidade política e social das elites, o desarmamento e as diferentes dimensões do diálogo norte-sul.

Na conferência de Imprensa participaram também a francesa Simone Veil, presidente do Grupo Liberal e Reformista no Parlamento Europeu, e o líder do Partido Liberal da Repu-

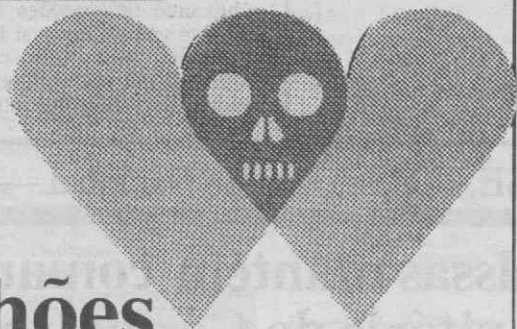
blica Dominicana, Andrés Vanderhorst.

Os dois dirigentes sublinharam a necessidade de organização das chamadas forças políticas do centro para a solução dos problemas que afectam a sociedade, já que «as respostas dadas pelos externalismos de esquerda e de direita falharam».

Participaram no «Lisbon Meeting» a Argélia, Canadá, Chile, Colómbia, República Dominicana, El Salvador, RFA, França, Grécia, Guatemala, Haiti, Islândia, Índia, Irlanda, Israel, Marrocos, Paraguai, Peru, Suíça, Espanha, África do Sul, Tailândia, Tunísia, EUA, além de Portugal e dos comissários europeus Cardoso e Cunha e Willy de Clerq.

O encontro foi organizado pelo PSD e contou com o apoio da Fundação Friedrich Naumann.

## Luta contra a SIDA



# Milhões de folhetos são distribuídos pelo País

Milhões de folhetos do Ministério da Saúde com esclarecimentos sobre a SIDA começam a ser distribuídos hoje por todo o País — disse ontem Laura Ayres, do Instituto Nacional de Saúde.

Os três milhões e meio de folhetos serão distribuídos porta a porta pelos carteiros dos CTT, esperando-se que todas as famílias portuguesas sejam abrangidas por esta campanha de esclarecimento em massa.

«O folheto não é de modo algum alarmista, procurando antes transmitir uma mensagem de esperança, além de fornecer às pessoas a informação mínima necessária para evitar o alastramento da doença», disse Laura Ayres, que chefia o grupo de trabalho especialmente criado no âmbito do Instituto Nacional de Saúde para tratar da SIDA.

«Seria injusto pensar-se que até agora nada foi feito para esclarecer o público. Na realidade o grupo de trabalho já elaborou e publicou catorze documentos com informações, estatísticas e conselhos, os quais foram postos à disposição do

pessoal de saúde e também dos órgãos de Comunicação Social».

«Os médicos ligados a este grupo têm dado várias entrevistas e têm aparecido na televisão a explicar o que se passa quanto a SIDA em Portugal».

O folheto que hoje começa a ser distribuído responde a quatro grupos de questões: o que é a SIDA, como se transmite, como se podem proteger as pessoas e quais as situações em que não correm perigo.

Para evitar a divulgação de ideias erradas e atitudes de medo injustificado o folheto do Ministério da Saúde sublinha que não se corre perigo de contágio nos contactos sociais e de trabalho, ao cumprimentar pessoas, nos transportes urbanos, nas piscinas, nos sanitários e nos restaurantes.

As medidas essenciais de protecção consistem em evitar ter mais de um parceiro sexual, usar preservativos com parceiros sexuais de ocasião, não partilhar seringas com outras pessoas, não partilhar escovas de dentes, navalhas ou lâminas de barbear.

# Leasing de Equipamento o Financiamento a 100%



**Temos a solução financeira mais simples, rápida e económica para aquisição de equipamento empresarial e profissional. Seja qual for a sua actividade ou profissão há sempre uma forma de leasing que se lhe ajusta. Consulte a empresa pioneira do leasing em Portugal.**

**LOCAPOR**

COMPANHIA PORTUGUESA DE LOCAÇÃO FINANCEIRA MOBILIÁRIA, S.A.

SEDE: Rua Rodrigo da Fonseca, 57-5.º — 1200 LISBOA — Telef. 54 00 43

DELEGAÇÃO PORTO: R. do Campo Alegre, 237-1.º, Loja 20 — 4100 PORTO — Telef. 69 22 23

Informações disponíveis na CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS



A disputar em 12, 13 e 14 de Junho

## Seleccção de Amadores de Aveiro entre uma centena de ciclistas no 11.º GP Abimota

Doze equipas com um total de uma centena de ciclistas vão para a estrada no próximo dia 12, para disputar o 11.º Grande Premio Abimota em Ciclismo.

De salientar a presença de uma selecção de Amadores de Aveiro, a competir com equipas profissionais

São os seguintes clubes e ciclistas já inscritos:

### SANGALHOS (9)

- 1 - Carlos Marta
- 2 - Carlos Moreira
- 3 - Eduardo Correia
- 4 - João Paulo
- 5 - Luis Cruz
- 6 - Manuel Correia
- 7 - Pedro Silva
- 8 - João Reis

### AJACTO (7)

- 9 - Venceslau Fernandes
- 10 - Jose Fernandes
- 11 - Carlos Pereira
- 12 - Paulo Pinto
- 13 - Arlindo Sousa
- 14 - Jose Leite
- 15 - Viriato Duarte

### OLHANENSE (10)

- 16 - Luis Vargues
- 17 - Raul Terebentino
- 18 - Carlos Gago
- 19 - Nictelio Cavaco
- 20 - Jorge Evangelista
- 21 - Jose Ferreira
- 22 - Sergio Rodrigues
- 23 - António Apolo
- 24 - Luis Filipe
- 25 - Idalecio Jesus

### TAVIRA (10)

- 26 - Abel Coelho
- 27 - Jose Marques

- 28 - Luis Janeiro
- 29 - Vitor Lourenço
- 30 - Amaro Antunes
- 31 - Raul Matias
- 32 - Isaac Nunes
- 33 - Cesar Fernandes
- 34 - Jorge Matos
- 35 - Jose Oliveira

### FEIRENSE (8)

- 36 - Manuel Grilo
- 37 - Luis Santos
- 38 - Antonio Araujo
- 39 - Antonio Gomes
- 40 - Manuel Augusto Gomes
- 41 - Joaquim Carvalho
- 42 - Edgar Pereira
- 43 - Orlando Neves

### S. L. MARINHA (10)

- 44 - Americo Vieira
- 45 - Luis Gregório
- 46 - Manuel Ferreira
- 47 - Rui Azevedo
- 48 - António Sousa
- 49 - Paulo Rodrigues
- 50 - Ivo Gomes
- 51 - Artur Amado
- 52 - Alvaro Gomes
- 53 - Paris Silva

### SELEC. AMADORES DE AVEIRO (10)

- 54 - Calisto Gomes
- 55 - António Santos
- 56 - Arlindo Coelho
- 57 - Luis Marques
- 58 - Luis Costa
- 59 - Agostinho Costa
- 60 - Fernando Moreira
- 61 - José Querales
- 62 - Fernando Gaspar
- 63 - Horacio Almeida

### SPORTING (10)

- 64 - Serafim Vieira
- 65 - Joaquim Gomes
- 66 - Luis Domingos
- 67 - Americo Silva
- 68 - Adelino Teixeira
- 69 - Marco Chagas
- 70 - Vitor Rodrigues
- 71 - Jacinto Paulinho
- 72 - Jose Xavier
- 73 - Manuel Zeferino

### BOAVISTA (9)

- 74 - Alexandre Ruas
- 75 - Manuel Neves
- 76 - Antonio Alves
- 77 - Manuel Vilar
- 78 - Rui Sevilha
- 79 - José Passos
- 80 - Jose Santiago
- 81 - David Assunção
- 82 - Jose Campos

### GARCIA JOALHEIRO (7)

- 83 - Manuel Abreu
- 84 - Bernardo Sousa
- 85 - António Pinho
- 86 - Joaquim Salgado
- 87 - Joaquim Fernandes
- 88 - Antonio Araujo
- 89 - José Oliveira

### LOULETANO (6)

- 90 - Alberto Leal
- 91 - Benjamim Carvalho
- 92 - Jorge Corvo
- 93 - Leonel Tomas
- 94 - Luis Sequeira
- 95 - Tui Duro

### SALGUEIROS (5)

Ciclistas a indicar, com os dorsais numerados 96 a 100

## Treinador do Roma quer Futre

O treinador do Roma, o sueco Nils Liedholm, declarou ontem que pretende os serviços do futebolista do FC Porto, Futre, numa entrevista ao jornal italiano «Il Messaggero».

«Quero Futre agora ou no próximo ano», disse Liedholm — antecessor e substituto de Eriksson como treinador do Roma.

«Futre é muito bom, é um dos poucos verdadeiros talentos do futebol de hoje, possui bons pés e boa cabeça», referiu o técnico, de 64 anos, que se sagrou campeão de Itália em 1979 com o Milão e em 1983 com o Roma.

«Gosto muito dele, mas tudo depende do que o presidente do Roma, Dino Viola, está disposto a investir», sublinhou Liedholm que adianta conhecer e seguir Futre desde o «Mundial» do México.

«É jovem e pode esperar, mas custa relativamente pouco, o que quer dizer que a sua aquisição poderá ser também um excelente negócio», ponderou.

Com a compra do atacante alemão Rudi Voeller — que chegou no domingo à capital italiana — o Roma passou a dispor de três jogadores estrangeiros, mas entretanto é dada como certa a cedência do dinamarquês Klaus Bergreen e o Avellino — antigo clube de Juary — está interessado no polaco Zibgniew Boniek.

Interrogado sobre uma eventual compra de Futre já este ano, o presidente Viola fez como se não tivesse entendido a pergunta e declarou que a dupla estrangeira do Roma na próxima época será formada por Voeller e Boniek.

Depois da compra de Voeller por 550 mil contos, Viola não parece disposto a investir mais dinheiro num jogador estrangeiro, até porque o Roma — que se classificou em sétimo lugar no Campeonato italiano — não poderá contar com as receitas de jogos internacionais no próximo ano.

Nos últimos dias, «Il Messaggero» vem publicando informações segundo as quais o Roma só tentaria comprar Futre ao FC Porto se vendesse o seu centro-campista Ancelotti, pretendido por vários clubes italianos, pelo que está a pedir cerca de 600 mil contos.

## MOTOCROSSE — Campeonato Nacional — 250 cc

### Mário Kalssas mantém comando apesar de vitória de Carlos Correia

— Ultrapassagem de Correia provocou queda de Kalssas

Disputou-se no passado domingo na Pista do Olival, nos Carvalhos (Porto) a quarta prova a contar para o Campeonato Nacional de Motocrosse na classe de 250 c.c., em que participaram 20 pilotos.

Nos treinos oficiais Mario Kalssas, o popular piloto vagueense, alcançou o melhor tempo, seguido de Cesar Peixe e Antonio Oliveira.

Carlos Correia viu-se impedido de completar os treinos por motivo de problemas na sua máquina.

Na 1.ª manga, Joaquim Rodrigues foi o mais rápido no arranque, mas a 4.ª volta Mario Kalssas logrou a passagem para não mais ceder o comando da prova.

**Classificação:**  
1 - Mano Kalssas (Honda/Castrol) 20 pontos; 2 - Carlos Correia (Husqvarna/Castrol) 17 e 3 - Joaquim Rodrigues (Yamaha) 15 pontos.

Para a segunda manga Mario Kalssas foi o mais rápido no arranque, logo seguido de Carlos Correia, pelo que desde logo se desenhou luta empolgante pelo triunfo nesta manga. Mas na segunda volta uma ultrapassagem "violenta" de Carlos Correia obrigou

Kalssas a cair e a perder algum tempo, magoando-se num ombro e nas costelas. No entanto o esforçado piloto do Moto Clube de Vagos, com espírito de sacrifício conseguiu continuar em prova e somar mais alguns pontos para a classificação do Nacional.

**Classificação:**  
1 - Carlos Correia (Husqvarna/Castrol) 20 pontos; 2 - Antonio Oliveira (Yamaha) 17 e 3 - Vitor Calado (Yamaha/Valvoline) 15 pontos.

Na classificação final desta prova Carlos Correia foi o primeiro (37 pontos), Mário Kalssas o segundo (32). Antonio Oliveira e Miguel Farrajota classificaram-se nos lugares seguintes.

Após esta quarta prova do Nacional a classificação geral esta assim ordenada:

1 - Mario Kalssas (Honda/Castrol) 142 pontos; 2 - Carlos Correia (Husqvarna/Castrol) 120; 3 - Vitor Calado (Yamaha/Valvoline) 108 e 4 - Miguel Farrajota (Husqvarna/Castrol) 92.

A próxima prova a contar para o Nacional de 250 c.c. disputa-se a 5 de Julho em Poutena (Cantanhede)

## Apuramento do campeão da II Divisão

### Covilhã ganhou em Setúbal

O Vitória de Setúbal perdeu ontem em casa por 1-0 com o Sporting da Covilhã, em partida da segunda jornada do Torneio de Apuramento do campeão do Nacional de Futebol da II Divisão.

O golo do triunfo do Sporting da Covilhã, vencedor da Zona Centro, foi apontado por Celso Maciel no primeiro minuto do encontro.

Na jornada inaugural do Torneio, disputada sábado, o Vitória de Setúbal, primeiro classificado da Zona Sul, tinha ganho ao Sporting de Espinho, vencedor da Zona Norte, por conclusivo 4-2.

A competição prossegue sábado com o encontro Espinho-Covilhã.

Classificação do Torneio de Apuramento do campeão da II Divisão, disputadas duas das seis jornadas:

	J.	V.	E.	D.	G.	P.
Sp. Covilhã	1	1	—	1	0	2
Vitória de Setúbal	2	1	—	1	4	2
Sporting Espinho	1	—	—	1	2	0



MOSCOVO — Atletismo: Natalya Lisovskaya bate recorde mundial do lançamento do peso.

Telefoto Reuter/Lusa — «Diário de Aveiro»

## Ciclismo: Torriense na Volta à Cantábria

A equipa do Torriense seguiu ontem para Santander, onde vai disputar a Vigésima-Oitava Volta à Cantábria em Bicicleta, entre amanhã e domingo.

A prova, uma das principais do calendário velocipedico espanhol, tem cerca de 700 quilómetros divididos em cinco etapas, e o vencedor terá um prémio de 300.000 pesetas.

Os directores da corrida serão o espanhol Julio Jimenez e o antigo ciclista francês Jacques Anquetil, e além da equipa portuguesa destacam-se a Teka, Kas, Reynolds, Orbea, Zador, Dormilon, todas da Espanha, a Pepsi/Alba dos Estados Unidos, Lucas/Muller da Bélgica e uma selecção da Alemanha Federal

...A equipa da Sicasal-Torriense é a mesma que disputou domingo o Lisboa-Porto: António

Fernandes, António Pinto, Carlos Nunes, Carlos Santos, Fernando Fernandes, João Santos, Jorge Silva, José Poeira e Manuel Cunha.

O calendário da prova a disputar no norte de Espanha é o seguinte:

- 1.ª etapa (dia 10): Circuito em Torrelavega, 146 km (8 voltas)
- 2.ª etapa (dia 11): Santander-Comillas, 160 km
- 3.ª etapa (dia 12): Comillas-Picojano, 151 km
- 4.ª etapa (dia 13): Primeiro Sector — Heras-Limpas, 79 km; Segundo Sector — Limpas-Camargo, 89 km
- 5.ª etapa (dia 14): Primeiro Sector — Saron-Saron, c/r individual 17km; Segundo Sector — Circuito em Santander, 52,5 km.



# Classificados

Grátis

## Propriedades

**CAFÉ SNACK-BAR**, Pastelaria, vende-se. Telefone 29184 - Aveiro

**TERRENO COSTA NOVA**, vende-se. Telefone 26115 - Aveiro

**APARTAMENTOS NO BAIRRO DO LICEU** - T1, T2, T3 e T4, com ou sem garagem. - Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177-A - Telefone 29491 - Aveiro

**RESTAURANTE PRAIA DA BARRA**, 200 M2, a funcionar, vende-se. loja e negócio. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177-A - Telefone 29491 - Aveiro

**VIVENDAS:** Arredores próximos de Aveiro, varios tipos, varios preços. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177-A - Telefone 29491 - Aveiro

**RESTAURANTE EM AVEIRO**. Vende-se a loja com 300 m2 e o negocio esta a funcionar. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177-A - Telefone 29491 - Aveiro

**APARTAMENTOS T3**, 138 M2, centro de Ilhavo - Luxo - Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177-A - Telefone 29491 - Aveiro

**ESTACIONAMENTOS**, vendem-se/alugam-se. Telefone 27780 - Aveiro

**TERRENO vende-se** Teixogueira - Estarreja. Telefone 94254

**QUINTINHA**, com boa moradia, vende-se. Telefone 26568 - Aveiro

**VIVENDAS desde 2.500** contos. Telefone 21434 - Aveiro

**QUINTAS**, vendem-se. Telefone 25464 - Aveiro

**MORADIAS**, vendem-se Monte - Eixo - Telefone 94443

**VIVENDA COM GARAGEM**, 4 quartos, 2 casas banho, cozinha com arrumo. Sala jantar 28 M2. 7.500 contos, vende-se. Póvoa do Paço - Telefone 27988

**MORADIA T3**, cave, garagem, quintal, antes de Azurva, vende-se. Telefone 93295 - Aveiro

## Alugueres

T2 aluga-se. Telefone 21374 - Aveiro

## Pedidos

**ESCRITURARIA**, precisa-se. Idade ate 25 anos, conhecimentos de dactilografia, que saiba Inglês e Frances escrito/falado correctamente. Contactar das 9 aa 12 horas pelo telefone 26012/25082 - Aveiro

**PROJECCIONISTA DE CINEMA**, precisa-se. Inatel. Telefone 24968 - Aveiro

## Ofertas

**MENINA** para serviços domesticos ou tomar conta de bebés em regime interno. oferece-se. Telefones (31)52596/53596 (9/12 horas e das 14/16 horas)

**SENHORA**, oferece-se. empregada domestica. Telefone 20673 - Aveiro

**PNEUS**. Desconto ate 30%. Super Rodão - Variante de Cacia - Aveiro

## Vendas

**FIOS TRICOTAR - TRICOMALHA** - Preços especiais revenda Av. Dr. Lourenço Peixinho, 360 - Aveiro

**MOTOR YAMAHA 30** Hp electronico, vende-se. Telefone 28363 - Aveiro

**CAFES TOFA** - Francisco J.G. da Silva - Rua Jose Estevão, 19-1.º - Telefone 27844 - Aveiro

**ISOLAMENTOS ACUSTICOS** - Jercar - Telefone 361255 - Gafanha da Nazare

**MOTOR**, 30 cavalos. Telefone 23571 - Aveiro

**VELHARIAS - MOLDARTIS** - Rua dos Martinhos, 66 (a Praça do Peixe) - Aveiro

**MAQUINAS TRICOTAR "Brother"** - Rua Dr. Alberto Souto, 2 - Aveiro

**VIDROS ACRILICOS** - Vidraria Almeida - Telefone 25474 - Aveiro

**PEIXES TROPICAIS** - Aquaviva - Mercado Municipal, Loja 12 - Aveiro

**LENTE DE CONTACTO** - Oculista Gonçalves - Telefone 321862 - Ilhavo

**PULSEIRAS PLATINA** - Centro Dietetico Girassol - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 179, Loja E - Aveiro

**CANON** - Computadores - Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

**GRADES LAGARTO** - Armaro, Lda. - Oliveirinha - Telefone 94589 - Aveiro

**ARTIGOS DE DESPORTO - "O GOLO"** - Rua Candido dos Reis, 150 - Aveiro

**"PRATIKA"**, objectivas e intermutaveis. 25 c. Telefone 21460/24631 - Aveiro

**T.V. VIDEO** - Al Capone - Ilhavo

**BARCO FIBRA**, vende-se. Telefone 29135 (noite) - Aveiro

## Diversos

**CLINICA MEDICO VETERINARIA da SE** - Cirurgia, Medicina, Banhos e Tosquias de pequenos animais - Bairro do Liceu - Telefone 25277 - Aveiro

**ALBERTO'S CAFETARIA** - Centro Comercial Bairro do Liceu - Aveiro

**VICTOR DAS PELES** - Telefone 61821 - Agueda

**CROISSANTERIA PASTELARIA** - Rua Aviação Naval, 27 - Aveiro

**ESTOFADOR RIA** - Estofos / Decorações - Rua dos Cotos - Costa do Valado

**GRIN'S** - Cafeteria - Rua Aviação Naval, 2 - Telefone 27473 - Aveiro

**JERÓNIMO - ESTOFADOR** - Renova - Telefone 94225 - Póvoa do Valado

**EURO - MERCADO** - Rua Padre António Diogo, 81 - Telefone 365285 - Gafanha da Encarnação

**CAFÉ "O LAVRADOR"** - Telefone 24432 - Areias de Vilar - Aveiro

**"A NAU"** - Churrasqueira - Rua S. Sebastião, 95 - Telefone 27759 - Aveiro

**CONSTRUÇÃO CIVIL** - Acabamentos/Pinturas - Telefone 29487 - S. Bernardo

**REPARAÇÕES de Electrodomesticos** - Telefone 29637 - Solposto

**DAVID - ESTOFOS** - Reparações - Telefone 94803 - Quintás - Costa do Valado

**TALHO António Rocha** - Telefone 22024 - Aveiro

**ARRAIÓLOS** - Restauração tapetes/franjas - Rua do Carril, 64-1.º - Aveiro

**CHURRASQUEIRA A SALINA** - Visite-a - Aveiro

**ALTARTE** - Decoradores - Telefone 21101 - Aveiro

**OURIVESARIA BRANCO** - Telefone 25524 - S. Bernardo

**LOJAS DAS MEIAS** - Telefone 22454 - Aveiro

**SALÃO ROMA** - Cabeleireira - Telefone 28589 - Aveiro

**TALHO Pedro Alberto** - Rua Conego Maio - S. Bernardo

**DISCOTECA ESTUDIO 1** - Centro C. Oita - Telefone 27942 - Aveiro

**SAPATARIA ANGEL** - Rua Combatentes G. Guerra, 21 - Aveiro

**CAFÉ MIMO** - Telefone 24950 - S. Bernardo

**STAND VELOMOTORES** Motorizadas/Bicicletas - S. Bernardo

**COOHABITA** - Cooperativa Nacional de Habitação - Rua Eng. Von Haffe, 29-1.º - Telefone 27360 - Aveiro

**REPARAÇÃO AUTOMÓVEIS** - Tavares & Isidro - Aradas

**CANAL 7** - Almoços/Jantares - Águeda

**EL RINCON** - Cozinha caseira - Telefone 24626 - Aveiro

**DANÇA JAZZ** - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96-D - Telefone 20261 - Aveiro

**MERCADO DINÂMICO** - Praça do Municipio, 14 - Telefone 61797 - Águeda

**SAPATARIA BRASIL** - Rua Vasco da Gama, 72 - Telefone 63757 - Águeda

**RESTAURANTE ARCO VELHO** - Rua Vasco da Gama, 75 - Águeda

**BOLINÃO** - Cabeleireiro Homens. Telefone 21176 - Aveiro

**ARTIFIBRA** - Fabrico Fibras de Vidro - S. Bernardo

**CENTRO COMERCIAL CACIENSE** - Rua Luis de Camões, 58 - Cacia

**SNACK-BAR KIMBO** - Vinhos do Lavrador. Bons Petiscos. Rua Comandante Rocha e Cunha, 139 - Aveiro

**PUBLICIDADE**: Sei tudo. Faço tudo. Telefone 28793

**INSTITUTO DE LINGUAS E TRADUÇÃO**. Cursos intensivos de Verão (Inglês) - aberturas inscrições. Rua Domingos Carrancho, 1 (aos Arcos). Telefone 26923 - Aveiro

## Trespases

**CHURRASQUEIRA** - Snack-bar, trespasse-se. Rua Aviação Naval, 43 - Bairro do Liceu - Aveiro

**OFICINA REPARAÇÃO AUTOMÓVEIS**, centro cidade, área 225 M2, trespasse-se. Telefone 26256 (casa), 21788 (oficina) - Aveiro

**MINIMERCADO**, centro da cidade, trespasse-se. Renda barata. Telefone 24720 - Aveiro

**PAPELARIA - LIVRARIA**, Centro de Fotocópias, trespasse-se. Esqueira - Telefone 311720 - Aveiro

**LOJA, Acessórios-Moda**. Telefone 61124 - Águeda

**CABELEIREIRO/SENHORAS**, moderno, centro cidade, trespasse-se. Resposta ao Diário de Aveiro ao n.º 78.

## Automóveis

**AUTOMÓVEIS usados**, vendem-se. Rua Comandante Rocha e Cunha, 139 - Aveiro

**MERCEDES**, compra-se. Telefone 21704 - Aveiro

**PROFESSORA**, vende Citroen Dyane. 65.000 Kilómetros. Telefone 25071 - Aveiro

## COMO ANUNCIAR

Para beneficiar desta iniciativa do «DIÁRIO DE AVEIRO», publicando anúncios nesta secção, o leitor poderá proceder de uma das formas seguintes:

1 — Dirigir-se ao «Diário de Aveiro», na Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96-1.º B, 3800 AVEIRO, apresentando um exemplar do dia do nosso Jornal (a que depois será retirado o cabeçalho) e apresentar o texto que pretende publicar. No caso desse texto ter apenas 5 palavras (ou menos) nada tem a pagar. Se, no entanto, o leitor pretender publicar um número superior de palavras, pagará apenas 15\$00 por cada palavra além das cinco.

2 — O leitor mete num envelope o texto que quer ver publicado, juntamente com o cabeçalho do nosso Jornal (logotipo impresso na primeira página) e envia pelos CTT o referido envelope para a morada indicada. Neste caso, se o texto exceder as cinco palavras juntará tantos selos de 15\$00 quantas as palavras a mais.

NOTA: Todas as indicações «Telefone.....» ou «Rua das.....» contam apenas como uma palavra.

## «Silva & Moraes, Ld.ª»

CERTIFICO QUE por escritura de 26 de Maio de 1987, lavrada de fls. 87 a fls. 88 do livro de notas para escrituras diversas n.º 550-A, do 1.º Cartório da Secretaria Notarial de Aveiro, a cargo do Notário Lic. António José Tavares Prado de Castro, foi constituída entre Raul Rodrigues da Silva e Adolfo Augusto Moraes, uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada com a firma em epigrafe, que tem a sua sede no lugar das Quintás, freguesia da Oliveirinha, do concelho de Aveiro, e que se regerá pelo pacto social constante dos artigos seguintes:

1.º — A sociedade adopta a firma «SILVA & MORAIS, LDA.», fica com a sede no lugar de Quintás, freguesia de Oliveirinha, do concelho de Aveiro, e durará por tempo indeterminado.

2.º — O seu objecto consiste na indústria hoteleira e similares.

3.º — O capital social, integralmente realizado a dinheiro, já entrado na Caixa Social, por meio de depósito efectuado na Caixa Geral de Depósitos, é do montante de 400.000\$00, dividido em duas quotas iguais, pertencendo uma a cada um dos sócios Raul Rodrigues da Silva e Adolfo Augusto Moraes.

4.º — A administração da sociedade fica a cargo de ambos os sócios, desde já nomeados gerentes, e será dispensada de caução e remunerada ou não, conforme for deliberado em Assembleia Geral.

5.º — Para obrigar a sociedade são necessárias as assinaturas de dois sócios-gerentes, bastando a assinatura de um para assuntos de mero expediente.

6.º — As cessões são livres entre os sócios e a favor de estranhos carecem do consentimento da sociedade.

7.º — As assembleias gerais, quando a Lei não exigir outras formalidades, serão convocadas por cartas dirigidas aos sócios com a antecedência mínima de 10 dias.

8.º — Todas as despesas decorrentes desta escritura, bem como seus inerentes documentos, registos e publicações, serão suportadas pela sociedade.

Secretaria Notarial de Aveiro, 1.º Cartório, aos 2 de Junho de 1987.

A Ajudante,

a) **Maria Alice Onofre Ferreira Cardoso**

(-Diário de Aveiro-, N.º 596, de 9-6-87).

## LICONSULTORES Organização e Gestão de Empresas, Ld.ª

CERTIFICO, narrativamente, que por escritura de hoje, lavrada de folhas 79 verso a 81 do livro de notas para escrituras diversas número 31-D, do Cartório Notarial de Ilhavo, a cargo da notária licenciada Maria Helena de Matos Ferreira, foi constituída entre Camilo António Soares Lopes e mulher, Maria Isabel Soares Nogueira Lemos, e José Luís Frias de Almeida Branco, uma sociedade por quotas com a firma em epigrafe e sede na cidade de Aveiro, que se regulará nos termos constantes dos artigos seguintes:

1.º — A sociedade adopta a firma «LICONSLUTORES — ORGANIZAÇÃO E GESTÃO DE EMPRESAS, LDA.», tem sede na Rua Comandante Rocha e Cunha, número 5, 2.º andar-C, freguesia de Vera Cruz, cidade e concelho de Aveiro, e durará por tempo indeterminado a partir de hoje.

§ Único — A sociedade poderá deslocar a sua sede social dentro do mesmo concelho ou para concelho limítrofe por simples deliberação da gerência.

2.º — O seu objecto consiste na prestação de serviços no âmbito da organização e gestão de empresas e formação profissional.

3.º — O capital social, integralmente realizado, é de 400 000\$00, e acha-se dividido em 3 quotas, sendo duas de 150 000\$00 cada, pertencentes a cada um dos sócios Camilo António Soares Lopes e Maria Isabel Soares Nogueira de Lemos e a outra de 100 000\$00, pertencente ao sócio José Luís Frias de Almeida Branco.

4.º — Não são exigidas prestações suplementares de capital, mas qualquer dos sócios poderá fazer à sociedade os suprimentos de que ela carecer até ao limite do capital social, em condições a fixar em assembleia geral.

5.º — A gerência, remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, será composta por um número variável de membros entre um a três, consoante o que também for deliberado em assembleia geral, na qual serão eleitos.

ESTÁ CONFORME.

Ilhavo, trinta de Abril de mil novecentos e oitenta e sete.

O 3.º Ajudante,

a) **Rosa Dorinda Louro Clemente**

(Leva o selo branco do Notariado Português)

(-Diário de Aveiro-, N.º 596, de 9-6-87).

## VENDEDORES

Firma Representante de Renovada Marca Mundial, de Segurança Doméstica e Alarmes, precisa de profissionais de vendas para preenchimento dos seus quadros.

Entrevistas nos próximos dias 11 e 12 do corrente na Rua Dr. Alberto Souto, 7-3.º - Dt.º - Aveiro.

## A ABRIR BREVEMENTE

### Snack-Bar Tropical De Silva e Moraes

Quintás (Junto à Estação da CP)  
COSTA DO VALADO

## Receitas

### CARNEIRO GUISADO COM ERVILHAS

(Base para 5 pessoas) — 1,5 kg de carneiro (pá e peito), 1,5 kg de ervilhas tenras, 30 g de banha, 20 g de farinha, 2 decilitros de vinho branco, 3 tomates, 1 cebola, 1 dente de alho, 1 ramo de cheiros.

Ponha-se uma caçarola ao lume com a banha e logo que esteja quente deita-se-lhe o carneiro cortado em pedaços. Tempera-se com sal, pimenta e uma pitada de açúcar e logo que esteja corado, escorre-se-lhe a gordura. Junta-se-lhe a cebola e alho picados e quando a cebola estiver alourada, refresco-se com o vinho e deixa-se reduzir. Mistura-se-lhe a farinha e o ramo de cheiros, mexe-se e leva-se ao forno durante 5 a 7 minutos. Retira-se a caçarola do forno, junta-se-lhe o tomate picado e acrescenta-se-lhe algum caldo ou água. Mexe-se, tapa-se a caçarola e coze durante meia-hora.

Retira-se o carneiro para outra caçarola, passa-se o molho pelo passador, misturam-se as ervilhas com o carneiro e deita-se-lhe o molho por cima, acabando de guisar tudo junto.



# Última página

PELO MUNDO

Conselho de Segurança Nuclear espanhol favorável

## Lixeira atômica na fronteira portuguesa

O Conselho de Segurança Nuclear, órgão máximo espanhol em matéria nuclear, pronunciou-se favoravelmente pela construção do laboratório experimental de resíduos radioactivos em Aldeadavila de La Ribera, informaram ontem fontes oficiais.

Num estudo enviado ao Congresso de Deputados sob o título «Documentação necessária para avaliar a instalação do laboratório nuclear nas proximidades de Aldeadavila, Salamanca», o Conselho sublinha que este local tem a vantagem adicional, do ponto de vista económico, de poder apoiar-se na especial configuração geográfica do terreno, que permite atingir grandes profundidades a partir do leito dos rios.

Os rios encontram-se a considerável profundidade em relação à zona plana de superfície, justifica o Conselho.

No documento afirma-se que na Península Ibérica existem extensas formações graníticas em regiões com actividades tectónicas e grau de sismicidade muito baixos e com excelentes características geotectónicas. O local em causa fica numa dessas formações graníticas, refere.

O Conselho explica ainda que os trabalhos de investigação não permitem julgar que o labora-

tório venha a transformar-se em cemitério de resíduos nucleares.

Em Salamanca, o comissário europeu Manuel Marin, nomeado pelo Governo espanhol, disse no passado fim-de-semana que o projecto do laboratório faz parte de um programa comunitário e que a decisão será tomada em Bruxelas e não em Madrid.

Marin disse que a Comissão Europeia tomou há um mês a decisão de adiar o projecto.

Explicou que o factor decisivo para esta atitude foi um memorando do Governo português que exige garantias suficientes de segurança, dada a proximidade da fronteira.

Marin disse que os Governos dos dois países estão nesta altura em negociações sobre o assunto.

As explicações de Marin não coincidem exactamente com as que tinham exposto nos últimos meses dirigentes socialistas e técnicos espanhóis, segundo os quais o projecto é da Empresa Nacional de Resíduos Radioactivos (ENRESA), que depende do Governo espanhol e que a Comunidade Europeia apenas o financia.

Na semana passada, o secretário-geral do Partido Socialista de Salamanca, Miguel Angel Quintanilla, disse que o Governo espanhol ainda não tinha apresentado o projecto à Comissão Europeia, o que não quer dizer que o abandone.

A Comissão Europeia deverá reanalisar o caso em Setembro, mas ainda não está tomada uma decisão relativamente à data em que pode ou não apresentar-se o projecto, disse o secretário provincial do PSOE.

Entretanto, o dirigente nacional do PSOE, Enrique Mugica, disse que o PSOE respeitará o compromisso ético dos candidatos municipais socialistas que decidiram demitir-se dos cargos se se instalar o laboratório na província.

Os candidatos socialistas às Câmaras Municipais e Juntas de Freguesia do noroeste de Salamanca assinaram perante notário um documento em que se comprometem a renunciar aos cargos se for aprovado o projecto para Aldeadavila.

«Exprimimos publicamente a nossa veemente oposição à instalação do laboratório em Aldeadavila ou em qualquer outra parte», dizem os candidatos socialistas.

A questão do laboratório tem sido um dos principais temas da campanha eleitoral no noroeste da província de Salamanca.

Na sexta-feira centenas de pessoas cortaram de forma intermitente a circulação na Estrada Nacional 620, entre Burgos e Portugal, a 24 quilómetros de Salamanca, para protestar contra o projecto do Governo espanhol.

## Guarda Civil espanhola descobriu 102 quilos de explosivos

A Guarda Civil espanhola descobriu em Barcelona 102 quilos de explosivos, do tipo dos utilizados nos últimos atentados reivindicados pela organização separatista basca ETA, confirmou ontem o Governo Civil de Barcelona.

A notícia foi dada em primeira mão, ontem de manhã, numa conferência de imprensa na cidade andaluza de Almería.

Barrionuevo disse que os explosivos tinham sido encontrados em sete caixas de cartão fechadas, depositadas junto de contentores de lixo numa área de serviço da Auto-Estrada A-7, à saída de Barcelona.

Além dos 102 quilos de «amonal», as caixas continham 12 cartuchos de «trilita», 20 metros de cordão fulminante, 25 temporizadores eléctricos, um emissor, dois receptores, quatro antenas e 10

detonadores.

O explosivo é do mesmo tipo que o que foi utilizado pela ETA Militar em atentados perpetrados nos últimos meses na Catalunha.

O ministro do Interior do Governo de Madrid disse que o achado da Guarda Civil prova que os terroristas que actuam em Espanha tencionam actuar durante as eleições municipais, autonómicas e europeias de amanhã, porque o material encontrado estava «preparado para ser utilizado em data próxima».

José Barrionuevo disse que a ETA Militar conta, em Barcelona, com o apoio dos separatistas catalães. O grupo «Terra Lliure» (Terra Livre) foi associado pela polícia espanhola aos recentes atentados dos separatistas bascos na capital da Catalunha.

## Corridas de cavalos: apostas mútuas estão a dar

O cavalo «Caia», montado pelo jóquei Duarte Nogueira, ao vencer domingo a corrida de 800 metros rendeu aos que nele apostaram 315 escudos por cada 50 escudos.

As apostas mútuas em corridas de cavalos tiveram lugar no Hipódromo da Quinta da Marinha, em Cascais.

O jóquei Domingos Gaspar, em «Coimbra», ficou em segundo lugar, na prova destinada a cavalos de puro-sangue árabe, com três anos e com 90 contos em prémios.

Nos 1.000 metros, com 100 contos em prémios, a vitória foi para a égua «Cometa», montada por Carlos Santos, enquanto nos 1.400 aberta a cavalos de todas as idades, com prémios de 120 contos, o vencedor foi José Carlos em «Quo Vadis».

Na última corrida da jornada, 1.400 metros, prova aberta a cavalos de todas as origens e proveniências, Costado Castelo Silva ganhou com o «Clip».

Novas corridas de cavalos vão realizar-se dia 20 na Quinta da Marinha, com entrada livre.

## Porto: greve dos empregados da Escola de Belas-Artes

Os empregados não docentes da Escola Superior de Belas-Artes do Porto (ESBAP) paralisarão em 16 e 17 de Junho, anunciou ontem o Sindicato dos Trabalhadores da Função Pública do Norte (STFPN).

Segundo este organismo sindical, a greve poderá ser desconvocada se entretanto o Ministério da Educação e Cultura (MEC) aprovar o diploma que permitirá a reclassificação daqueles trabalhadores.

Desta greve de dois dias — refere o STFPN — «adivirão elevados prejuízos para a ESBAP, cujo funcionamento normal será mais uma vez afectado, a exemplo do que aconteceu em 28 de Maio, em que a Escola encerrou».

O Sindicato atribui ao MEC a responsabilidade desta greve, «porque continua a não dar cumprimento ao Decreto-Lei 536/79, de 31 de Dezembro, e sem dar àqueles trabalhadores uma justificação aceitável para o seu não cumprimento».

## EXÉRCITO SALVADORENHO ANUNCIA BAIXAS DA GUERRILHA

O Exército salvadoreño afirmou domingo ter causado 35 baixas à guerrilha, entre mortos e feridos, nos diferentes combates realizados em diversos pontos do país. O Comité de Imprensa das Forças Armadas (COPRE-FA), afirmou que 18 guerrilheiros foram mortos, 16 feridos e outro entregou-se às autoridades, durante a semana agora finda. A fonte militar, que não anunciou as suas próprias baixas, acusou a Frente Farabundo Martí (FMLN) de ter morto oito civis, feridos outros oito e sequestrado seis.

## POLÍCIA BRASILEIRA PRENDE TRIPULANTES DE PORTA-AVIÕES NORTE-AMERICANO

A polícia brasileira deteve nos últimos quatro dias 11 tripulantes do porta-aviões norte-americano «Nimitz», que se encontra no porto do Rio de Janeiro, por provocarem desordens em bares e restaurantes da cidade. O «Nimitz» e o cruzador «Califórnia», que chegaram ao Rio de Janeiro na passada quarta-feira, têm uma tripulação de 5.200 homens. Segundo a polícia, os marinheiros norte-americanos protagonizaram nos últimos dias lutas e agressões na via pública e nos bares e restaurantes do Rio de Janeiro. O caso mais grave ocorreu com dois marinheiros que agrediram uma polícia militar brasileiro, tirando-lhe a arma e ferindo-o num braço para impedirem a sua detenção.

## SÃO SALVADOR: ARCEBISPO AMEAÇA EXCOMUNGAR GRUPO QUE OCUPA CATEDRAL

O arcebispo de São Salvador, monsenhor Rivera e Damas, ameaçou excomungar um grupo de mães que ocupou a Catedral da cidade como acção destinada a pressionar as autoridades para revelarem os destinos de três sindicalistas desaparecidos. O prelado classificou como «desnecessária e intolerável» a tomada da Catedral ameaçando em seguida excomungar as ocupantes. O arcebispo salientou que a Igreja não encarava «com simpatia» a escalada das provocações que se registaram nas últimas semanas, aludindo ao desfile de trabalhadores que mostraram uma clara agressividade contra o Exército. Cerca de 30 mulheres da Federação de Comités de Mães e Familiares de Desaparecidos Políticos, ocuparam sábado a Catedral de São Salvador em solidariedade para com três mães em greve de fome que exigem conhecer o paradeiro dos seus filhos.

## NOVE ALEGADOS TRAFICANTES DE DROGA MORTOS EM TIROTEIO

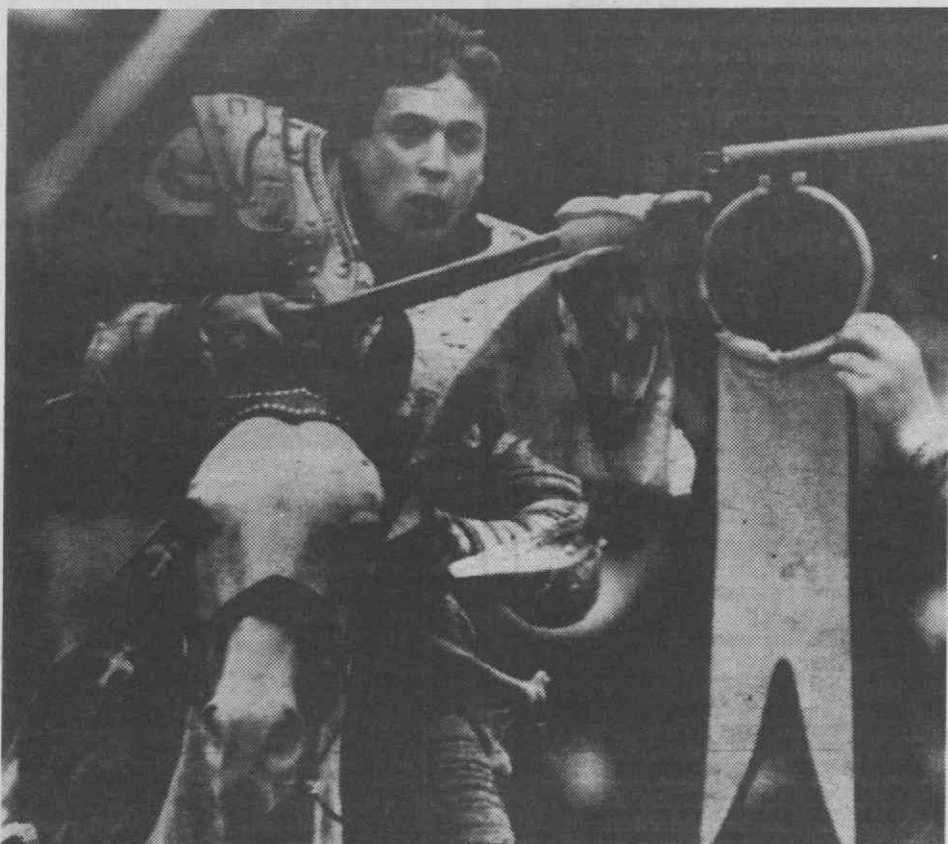
Nove presumíveis traficantes de droga morreram ontem e três ficaram feridos em consequência de um tiroteio ocorrido na cidade colombiana de Medellín, que é, segundo a polícia, o local habitual da venda e consumo de estupefacientes. Sete homens armados chegaram a uma rua de Medellín e encostaram os presentes a uma parede, matando-os em seguida com balas de pistolas de nove milímetros.

## FALECEU EM BUENOS AIRES O ESCRITOR HUMBERTO CONSTANTINI

O escritor argentino Humberto Constantini, faleceu domingo em Buenos Aires, com 63 anos de idade, informou a agência oficial «Telam», sem indicar as causas da morte. Distinguido com vários prémios e popular também em países socialistas, Constantini foi autor de livros como «Deuses, Homenzinhos e Polícias», «Um Senhor Alto, Loiro de Bigodes» e «A Longa Noite de Francisco Sanctis».

## PRÉMIO HOELDERLIN PARA PETER HAERTLING

O escritor alemão-federal Peter Haertling foi galardoado com o Prémio Hoelderlin, poeta a quem o autor decidiu em 1978 uma novela. Um dos mais prestigiados críticos literários alemães, Marcel Reich-Ranicki, elogiou o escritor premiado, que disse ter contribuído para fazer descer Hoelderlin do seu pedestal e colocá-lo entre os humanos. Reich-Ranicki classificou Hoelderlin como «o mais obscuro e solene dos poetas alemães» a quem foi atribuído lugar permanente no «santuário nacional» e em cujo nome se cometeram abusos durante o nazismo. Nos livros de Haertling dedicados a poetas, não apenas a Hoelderlin, mas também a Nikolaus Lenau e Moerike, surge como fio condutor a «ânsia de amor, mas também o medo e a impotência face ao mesmo», disse o crítico literário.



KALTENBERG, ALEMANHA FEDERAL — Jogos de cavalaria medieval.